



AMERIŠKA DOMOVINA

NO. 215

Antonia Pavlic 8-8-1
7019 - 60th Lane
Ridgewood
Brooklyn, N.Y. 11227

AMERICAN IN SPIRIT
IN LANGUAGE ONLY

National and International Circulation

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

CLEVELAND OHIO, FRIDAY MORNING, NOVEMBER 6, 1970

STEV. LXVIII — VOL. LXVIII

Jugoslavija spet tone v gospodarskih težavah

Zveza komunistov in zvezna vlada iščeta izhodov iz stiske, v katero je zašlo gospodarstvo.

BEOGRAD, Jug. — Jugoslavija se zopet utaplja v gospodarskih težavah. Med najvidnejše znake spada gotovo dejstvo, da bi parlament moral se sprejeti zakon o novi petletki za 1971-1975, pa ga režim ni skupščini niti predložil, ker se uprava še zmeraj lovi senterja, na katerih načelih naj zakon počiva. Med tem se gospodarske težave gremadijo od dneva do dneva. Največ skrbi delata inflacija in z njo zvezana draginja, saj so se samo letos povprečne cene dvignile za več kot 10%.

To je prisililo federalno vlado, da je pretekli teden dekretiral gornjo mejo za vse industrijske cene in da je zaostrela pogoje za najemanje posojil. To je huda udarec za revne sloje in je vprašanje, kako ga bodo prenesli. Na drugi strani se že oglašajo strokovnjaki, ki trdijo, da je treba zamrzniti tudi mezde in plače ali pa kratkoma zopet razvrednotiti dinar na morda 1,800 do 2,000 dinarjev za dolar.

Nič manjše skrbi dela tudi primanjkljaj v plačilni bilanci. Cenijo, da bo letos znašal \$200 milijonov. Ako ne bi bilo dotoka deviz od turistov in jugoslovanskih delavcev na tujem, bi primanjkljaj vejetno narasel nad pol milijona dolarjev. Med tem pokrajinske komunistične stranke — 6 po številu — dvigajo glave in hočejo pri vsaki stvari sodelovati. Se namreč upravičeno bojijo, da bodo drugače prikrajšane od federalne vlade, ki je večkrat brez prave moči, pa tudi poguma napram apetitom nekaterih republiških vlad in partij ji manjka.

Tako je že nastalo vprašanje, kaj pravzaprav pomeni Zveza komunistov Jugoslavije, ako republiške stranke lahko vsako akcijo zavrejo. To je uvidel končno tudi Tito, ki je za pretekli četrtek sklical letno konvencijo partije, ki so nanjo morale priti tudi delegacije iz vseh republik. Konferenca naj bi pokazala Jugoslaviji in svetu, da partija še zmeraj obstaja in nekaj pomeni.

Titovci se lahko tolažijo s tem, da vladajo podobne težave tudi v vseh drugih komunističnih državah srednje Evrope. Vse se ozirajo na Beograd, da vidijo kako se obnaša jugoslovanski gospodarski sistem. Glavno veselje nad beograjskimi težavami imajo pa v Moskvi, ki lahko svojim satelitom s prstom kažejo na Jugoslavijo in njeno "zavoženo" gospodarstvo.

Protein v mleku

WASHINGTON, D.C. — Eno tretjino proteina uporabimo v ZDA v mleku in mlečnih izdelkih.



Vremenski
prerok
pravi:

Jasno in toplejše. Najvišja temperatura okoli 55.

Novi grobovi

Joseph Babnik

Po daljši bolezni je umrl 66 let stari Joseph Babnik, mož Barbare, roj. Obit, oče Valery Fischer in Josepha, stari oče Richarda in Josepha 5-krat praočca, brat Marije Seneković (Slov.). Pokojni je bil rojen v Št. Vidu pri Ljubljani, od koder je prišel v ZDA l. 1907, bil zaposlen kot predelavec pri W. S. Tyler Co. 47 let. Njegova žena Barbara je bila rojena v Bradocku, Pa., poročila sta se l. 1926 v Clevelandu. Pokojni je bil ustanovitelj in dolgoletni predsednik The Maccabees No. 1288, član ADZ št. 1 in Kluba slov. upokojevcov za senklersko okrožje. Pogreb bo iz Zelenovega pokopališča. Družina priporoča, da se pokopališče na Highland Park pokopališče. Družina priporoča, da se pokopališče na Highland Park pokopališče. Družina priporoča, da se pokopališče na Highland Park pokopališče.

ZDA bodo umaknile eno divizijo iz Južne Koreje

WASHINGTON, D.C. — Vlada ZDA je sklenila umakniti eno ameriško divizijo, ki pomaga varovati črto premirja med Severno in Južno Korejo. To je 2. pehotna divizija s skupno okoli 20,000 mož. Prihodnjo pomlad bo v celoti umaknjena v ZDA in stavljen v rezervno.

V Južni Koreji bo ostalo še največ 44,000 ameriških vojakov, med njimi letalske enote z do 120 lovskih letal, pa tudi taktično jedrsko orožje. To skupaj bo po sodbi Pentagona dovolj za zavrnitev vsakega napada Severne Koreje, če bi se ta kdaj odločila za kaj takega.

L. O'Brien ostane na čelu demokratske stranke

WASHINGTON, D.C. — Lawrence O'Brien je precej omahoval, predno je sprejel načelniško glavnega odbora demokratske stranke. Postopno se je sprijaznil s svojo vlogo in je zdaj baje odločen ostati na tem mestu ter voditi še eno volilno kampanjo proti R. M. Nixonu.

V prvi l. 1960 je pomagal do zmage J. F. Kennedyja nad Nixonom, leta 1968 je na čelu kampanje H. Humphreya podlegel, leta 1972 pa upa, da bo pokopal znova R. M. Nixona.

V Berlinu napredek?

Na sestanku poslanikov štirih velikih držav v Berlinu v sredo je sovjetski zastopnik kazal voljo do sporazuma, vendar ni bilo dosežnega še nič stvarnega.

BERLIN, Nem. — V sredo so se sestali poslaniki štirih velikih sil, ki so odgovorne za Nemčijo, Jalti in Potsdamu, da se pogovore o položaju Zahodnega Berlina in njegovih zvez z okolico in Zahodno Nemčijo. Sovjetski zastopnik P. A. Abrasimov je kazal splošno pripravljenost ustreči zahtevam in predlogom zahodnih sil, pa vendar ni nudi nobenih stvarnih popuščanj.

Zahodne sile imajo v načrtu sklenitev splošnega okvirnega dogovora, ki naj zavaruje Zahodnemu Berlinu polno svobodo in pravico do nemotenih zvez z okolico, zlasti še z Vzhodnim Berlinom, in z Zahodno Nemčijo. Moskva in Vzhodna Nemčija hoče iz Zahodnega Berlina napraviti novo neodvisno nemško državo, ki naj bi se tesno povezala z Vzhodno Nemčijo. Zahodna Nemčija smatra Zahodni Berlin za del Zahodne Nemčije, isto se smatra za del Zahodne Nemčije tudi Zahodni Berlin sam.

V kolikor bo Sovjetska zveza pristala na predloge in načrte zahodnih sil, bo ureditev podrobnosti glede nemotenih prometnih zvez Zahodnega Berlina z ostalimi deli Nemčije izvedena s posebnim dogovorom med predstavniki Zahodne in Vzhodne Nemčije ter Zahodnega Berlina.

Sovjetska zveza popušča v vprašanju Zahodnega Berlina, ki je vlada Zahodne Nemčije izjavila, da ne bo predložila sovjetsko-nemške pogodbe o nemnapadanju in odobritve nemškega parlamentu, dokler ne bo "olajšan" položaj Zahodnega Berlina.

Novi sestanek poslanikov štirih velikih sil za razpravo o Berlinu je določen za 16. november 1970.

Nageteni ljudje

Tri četrtine vseh ljudi na svetu živijo na komaj eni osmini zemeljske koprne.

JUŽNI VIETNAMCI ZOPET GONJIO RDEČE V KAMBODŽI

Danes zjutraj so močne južnovietnamske vojaške sile udarile preko meje v Kambodžo, da skupaj s kambodžanskimi vladnimi vojaškimi silami očistijo ozemlje južno od Phnom Penha od rdečih, pa da zavarujejo tudi južni del lastne republike pred rdečo nevarnostjo z oporišč v Kambodži.

SAIGON, J. Viet. — Več ti vsakim večjim rdečim napadom, so hoče uničiti vsa rdeča oporišča v jugovzhodni Kambodži in ob meji Kambodže in Južnega Vietnama tudi dalje na sever. Prince Sihanuk, ki je uradno na čelu kambodžanskih "osvobodilnih sil", se je komaj pred par dnevi na tiskovni konferenci v Peipingu na Kitajskem, od koder vodi svoj "boj za svobodo Kambodže", bahal, da imajo njegove sile znova v oblasti vso vzhodno Kambodžo ob meji Južnega Vietnama. Ta oblast ne more biti posebno trdna, ker poročila o vojaškem nastopu proti njej doslej še ne vedo o nikakem večjem rdečem odporu.

GM in unija pospešili mezdna pogajanja

DETROIT, Mich. — General Motors in UAW se po volitvah mudi pospešiti mezdna pogajanja. GM zgublja kupce, delavstvo GM pa nima denarja za življenje. Upata, da bo obnovljena proizvodnja prišla v zagon že pred novim letom.

GM je v oktobru prodala le 56% avtomobilov v primeri s prodajo v lanskem oktobru. Ujniški štrajkovni fond (\$120 milijonov) bo kmalu izčrpan. Vse to govori za pospešena pogajanja.

Črni kandidatje za kongresnike se dobro odrezali

WASHINGTON, D.C. — V sedanjem predstavniškem domu imamo 9 črnih kongresnikov. Pri letošnjih volitvah jih je le sedem ponovno kandidiralo, zato je pa zmagovalo pet novih kandidatov, tako da bo sedaj v domu že 12 črnih kongresnikov.

Črni kongresniki so večinoma iz severnih predelov dežele, kjer so v velikih mestih skupaj naseljene množice črncev.

Švedski institut objavlja podatke o jedrskem orožju

LONDON, Ang. — Švedska vlada je l. 1966 praznovala 150-letnico nepretrganega miru. To pomembno obletnico je proslavila z ustanovitvijo Mednarodnega zavoda za raziskovanje miru. Zavod je si čer financiran iz švedskega državnega proračuna, toda je od režima popolnoma neodvisen. Vodi ga znani ekonom Gunar Myrdal, ki ga tudi naša javnost že pozna, ker je napisal par temeljnih razprav o ameriškem gospodarstvu.

Zavod je posvetil svoje delo nabiranju podatkov o oboroževanju in o zalozah orožja po vsem svetu. Nabrano gradivo objavlja po možnosti vsako leto. Ta teden je prišlo v prodajo njegovo letošnje poročilo, ki obravnava vsa vprašanja o oboroževanju in razoroževanju. Obširno opisuje tudi zaloge jedrskega orožja. Ti podatki so tem zanimivejši, ker so bila zadnji ponedeljek obnovljena pogajanja

nja SALT med Ameriko in Sovjetsko zvezo.

Poročilo navaja, da imajo zaloge atomskega in vodikovega streliva v vseh mogljivih oblikah razdiralno moč 50 milijonov ton TNT streliva. Ker na svetu živi nekaj nad 3 milijarde ljudi, odpade na vsako glavo 15 ton streliva, torej več kot preveč, da uniči ves človeški rod. Še nazornejša je sledeča primerjava. Ako bi seštel vse ljudi, kar jih živi v državah NATO in v državah Varšavskega pakta, bi na vsakega človeka odpadlo po 60 ton navadnega streliva.

Poročilo omenja, da Amerika ne proizvaja več tega streliva na zalogo, pač pa išče pota, kako bi kakovost in učinkovitost streliva izboljšala. In proizvodne stroške zmanjšala. Zato uvaja naša dežela MIRV glave z več jedrskimi bombami, ki so med seboj neodvisne, dočim pada zanimanje za ABM. Kratko povedano: narodne obrambe so inte-

resirane na učinkovitejših bombah, ne pa na njihovem številu.

Poročilo ima tudi zanimive podatke o pošiljanju sovjetskega orožja Indiji in Egiptu. Tja je usmerjeno 90% izvoza sovjetskega orožja. Lani je bila vrednost tega orožja približno \$140 milijonov, letos bo vrednost večja. Moskva je dalje poslala nekaj orožja tudi Južnemu Jemenu, Pakistanu, Sudanu, Mavretaniji in Nigeriji. Amerika je l. 1969 poslala Izraelu orožje v vrednosti \$110 milijonov. Amerika pošilja orožje tudi drugam. Ameriški izvoz orožja je za 100% večji od izvoza vseh ostalih držav.

V gornjih številkah ni obsežena trgovina z orožjem, ki gre skozi zasebne izvoznike in uvoznike. Ta promet je veliko večji od uradnega (od države do države). Poročilo ceni, da je šlo skozi mednarodni promet za \$1.8 milijona

orožja v l. 1967, za \$1.5 milijona pa l. 1969. Mednarodni promet je torej padel. Poročilo omenja, da je to deloma tudi posledica ameriške politike v Vietnamu, ki je po letu 1968 ustavila bombardiranje Severnega Vietnama, nakar je Sovjetska zveza takoj drastično zmanjšala dobave orožja Severnemu Vietnamu.

Poročilo omenja tudi, da je bilo v l. 1969 in v prvem polletju 1970 izvedenih 73 preskušanj atomskega streliva, le 51 pod zemljo. Na Sovjetsko zvezo je odpadlo 16 preskušanj.

In stroški proizvodnje te vrste orožja? Poročilo jih ceni na 6.5% do 7% letnega narodnega dohodka, ali pa sploh vsega dohodka, če vzamemo beraško polovico človeškega rodu. Dobro bi bilo, da bi se ob tem zamislili tisti, ki odločajo na konferenci SALT v Helsinkih, sedijo pa v Washingtonu in Kremlju.

Iz Clevelanda in okolice

Godovna voščila—

Vsem Martinom in Martin-kam, ki bodo v prihodnjih dneh godovali, voščimo za god vse najboljše in veselo praznovanje.

Seja—

Klub slov. upokojevcov za Waterloo Rd. okrožje ima v torek, 10. novembra redno sejo, na katero so vsi člani vljudno in ružno vabljeni. Na dnevnem redu je razprava o pripravah za božično praznovanje.

Solska malica pri Sv. Vidu—

Upraviteljica farne šole pri Sv. Vidu s. Mary Ramon sporoča, da je šola uvedla šolsko malico zastoj in po znižani ceni za šolarje tistih staršev, ki ne morejo plačati za to malico redne cene. Vsaka družina je dobila formular, ki ga naj izpolni in pošlje farni šoli. V kolikor formularja kaka družina s šolarji ni dobila, pa ne zmore rednega plačila šolske malice za svoje otroke, naj ga gre v šolo iskati.

Zlata poroka—

Jutri, v soboto, ob šestih zvečer bo v cerkvi Marije Vnebovžer zahvalna zlatoporočna maša za g. Josepha in go. Mary Novak, 1951 Sunset Dr., Richmond Heights, Ohio, v nedeljo ob dveh popoldne do šestih zvečer pa bo zlatoporočno slavlje na njenem domu. Zvestima naročnikom našega lista k temu lepemu jubileju iskrene čestitke!

Spominu umrlih članov—

V nedeljo ob 2.30 popoldne bodo člani Društva Najsv. Imena fare sv. Vida molili v cerkvi sv. Vida za pokojne društvene člane. V preteklem letu jih je umrlo 14. Vabljeni so vsi člani, posebno pa družine umrlih.

Banket v Newburgu—

Klub slov. upokojevcov priredi jutri, v soboto, ob petih popoldne banket v SND na E. 80 St.

Nova gostilna—

MLADA rojaka Vladimir Pišorn in Toni Peršolja sta nedavno prevzela znano pristaniško gostišče "Harbor Inn", Main Avenue, v katerem točita najzbranejšee pijače. Več v oglasu na notranji strani lista. Slovincem se priporočata za obisk.

Sola odprta za ogled—

Farna šola sv. Vida bo to nedeljo, 8. novembra, odprta za ogled, od desetih popoldne do opoldne in od enih do štirih popoldne.

Na martinovanje

Stajarskega kluba—

Stajarski klub vabi jutri, v soboto, 7. novembra, ob sedmih zvečer v farno dvorano k Sv. Vidu na veselo martinovanje.

Film o Slovincih v ZDA—

Informacijski urad ZDA (U. S. Information Agency) sestavlja film o jugoslovanskih narodih v ZDA, posebej tudi o Slovincih. Tako je bila včeraj snemalna skupina U.S.I.A. v Clevelandu in je med drugim obiskala Ameriško Domovino, cerkev sv. Vida, šolo in šolarje farne šole pri S. Vid, Slov. narod na St. Clair Avenue, Slovenski starostni dom na Neff Rd., Euclid Race Dairy in Drenik's Distributing. Filmski direktor je Charles Shutt, snemalno skupino pa vodi E. Reek. Snemali so že v naseljih pripadnikov jugoslovanskih narodov v Kaliforniji, v Chicagu in Detroitu, bodo pa še v Pittsburghu in drugih mestih na vzhodu ZDA. En izvod filma je predsednik ZDA R. M. Nixon obljubil tekom svojega obiska v Ju-

goslaviji v preteklem septembru in oktobru predsedniku SFRJ Josipu Brozu. Predsednik Nixon mu je namreč razlagal, kako dobro so se jugoslovanski priseljenci uživali v ZDA in koliko so doprinesli k njihovi rasti. Film naj bi to potrdil in razložil.

Misijonar na obisku—

Rev. Francis Rebol, M.M., ki že veliko let misijonari na Formozi, je prišel preteklo soboto v Cleveland na obisk. Lepo pozdravlja vse svoje misijonske prijatelje. Na Formozo se vrne po novem letu. Č. g. misijonarju izrekamo prisrčno dobrodošlico in mu želimo, da bi se ta kratak čas prav prijetno počutil med nami!

Seja—

Podr. št. 25 SZZ ima v nedeljo popoldne ob dveh sejo v šoli sv. Vida.

Peiping za prepoved rabe atomskega orožja

HONG KONG. — Radio Peiping je objavil oklic kitajske vlade, naj se vrši čim prej sestanek vodilnih državnikov, ki bi sklenil prepoved rabe atomskega orožja. Ker to orožje ni več potrebno, naj bi se uničilo, kjerkoli se nahaja na svetu.

V Aziji si še ne morejo razlagati, odkod je kitajskim tovarišem prišlo na misel, da ravno sedaj obnavljajo predlog, ki so ga že stavili pred 7 leti, 14 mesecev pozneje pa je Kitajska sama eksplodirala svojo prvo atomsko bombo.

Zadnje vesti

ZDRUŽENI NARODI, N.Y. —

Egipt, Jordanija in Izrael so pristali na podaljšanje premirja za novih 90. dni. V Kairu izjavljajo, da je to zadnje podaljšanje, če ne bo prišlo do uspešnih razgovorov o miru.

RIM, It. — Podpredsednik vlade je dejal, da je sporazum med Rimom in Peipingom o vzpostavitvi rednih diplomatskih stikov dosežen in da bo danes objavljen.

BUENOS AIRES, Arg. — Vlada je dvema diplomatoma Sovjetske zveze, ki so ju zasačili pri hounjenju, ukazala, da morata v 24 urah zapustiti Argentino.

CAPE KENNEDY, Fla. — Od

tu so poslali danes v vesolje posebni vohunski satelit, ki bo plaval visoko nad jugovzhodno Azijo in nadzoroval Sovjetsko zvezo in Kitajsko, posebno vzstrelitev sovjetskih medcelinskih raket. Z njegovo pomočjo bodo ZDA obveščene skoraj v trenutku o morebitnem sovjetskem raketenem napadu na ZDA.

VATIKAN. — Vrhovno vodstvo Katoliške cerkve je ukazalo končanje raznih preskušanj cerkvene liturgije. Nova določila so jasna in dovoljujejo svobodo le v pogledu cerkvene liturgijske glasbe. Odločitev o njej je prepuščena škofovskim konferencam posameznih držav.

PARIZ, Fr. — Pri včerajšnjem sestanku mirovne konference za Vietnam so rdeči zastopniki obdržali predsednika Nixona "laganja" ameriške javnosti. Zastopnik ZDA D. Bruce je odgovoril odločno in trdo.

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. — Henderson 1-0628 — Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Managing Editor: Mary Debevec

NAROCNINA:

Za Združene države:

\$16.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$5.00 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Združenih držav:

\$18.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.50 za 3 mesece

Petkova izdaja \$5.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$16.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$18.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.50 for 3 months

Friday edition \$5.00 for one year

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CLEVELAND, OHIO

No. 215 Friday, Nov. 6, 1970

Nezanesljiva sedma republika

Pod tem naslovom je ljubljanski "Nedeljski dnevnik" objavil 11. oktobra članek o odhajanju slovenskih strokovnjakov v tujino v taki meri, da jih doma zdaj občutno manjka. Je vreden branja in premisleka, zato ga tu prinašamo našim čitateljem.

Samo nekaj let je preteklo od takrat, ko so slovenski strokovnjaki v velikem številu začeli odhajati na delo v tujino. Študentje, ki so pravkar končali univerzo ali srednje tehniške šole, pa doma niso dobili ustreznega dela; že mladi inženirji, tehniki, ekonomisti, arhitekti, pravniki, ki na delovnih mestih v domačih podjetjih niso bili zadovoljni. Precej jih je bilo iz vrst tehnične inteligence že priznanih strokovnjakov starejših letnikov, ki so se zaposlili v tujini.

Nekje v zboru, toda ne preglasno, smo ob tem dejstvu, ko je tehnična inteligenca odhajala v tujino, ugovarjali, vendar je določena sredina, ki je odhajanje svojih strokovnjakov dopustila ali celo povzročila, za vsakega posebej vedela navesti "opravičljiv" razlog.

Tako se je dogajalo vse dotlej, dokler se naše gospodarstvo v večji meri ni začelo povezovati z gospodarstvom industrijsko razvitih dežel. Spoznanje prej maloštevilnih, da brez tehnične inteligence ne more biti tehnične revolucije in da je v sodobni proizvodnji vedno bolj pomemben tisti del proizvajalcev, ki jim pravimo strokovnjaki, je začelo v velikem številu pridobivati somišljenike.

Naše gospodarstvo in poslovno življenje se tako hitro modernizira in dosega evropski standard, da smo skoraj čez noč obstali ob problemu, da nam primanjkuje strokovnjakov. Samo v Sloveniji je trenutno prostih nad 3.000 delovnih mest. Takoj bi potrebovali 2.000 inženirjev, ekonomistov, pravnikov, tehnikov itd. Veliko pomanjkanje strokovnjakov še zlasti občutijo velika podjetja, ki imajo sodobno tehnologijo, dobro organizacijo dela, in ki učinkovito poslujejo.

Tako je šest največjih slovenskih podjetij pred kratkim doma in v tujini sprožilo akcijo, da zaposli doslej v tujini zaposlene naše strokovnjake. Eno od teh podjetij, "Metalka" iz Ljubljane, je na naše ekonomske izseljence naslovilo vabilo.

Nihče ne dvomi v iskrenost in dober namen "Metalkinega" vabila strokovnjakom iz sedme republike, toda dvomimo v uspešnost. Priznati moramo, da so strokovnjaki v sedmi republiki domovino zapustili zagrenjeni, zaradi razmer v domačih podjetjih. In resnica je tudi, da je majhno število tistih ekonomskih izseljencev, ki so odšli v tujino z namenom, da tam za vedno ostanejo, da svojo življenjsko nalogo izpolnijo v korist razvoja nekega drugega naroda. Večina je odšla v tujino, da se gospodarsko okrepi, da v tujini obogati znanje in izkušnje in da si v tujini ohladi jezo nad neurejenimi razmerami v domačih podjetjih.

Da je tujina trda, so spoznali na lastni koži. Življenje v tujini je trše kot doma. V še tako dobrih pogojih ostaja izseljenec vedno vrinjenec v tujem narodu. Zato bi se večina naših izseljencev rada vrnila, toda vabila le šestih slovenskih podjetij so premalo za veliko število delavcev, ki bi se radi vrnili na delo domov.

In še to, nekdo bi moral z vso avtoriteto povedati, kaj in koliko se je v naših podjetjih spremenilo od časov, ki so jih zapustili. Ali se je kaj spremenilo?

Pred leti je za naše strokovnjake v naših podjetjih v več primerih bilo takole: vodilna delovna mesta in mesta, ki bi jih morali zasedati kadri z višjo in visoko izobrazbo, so imeli v rokah ljudje z neustrezno izobrazbo. Ti se s svojih položajev v nobenem primeru niso hoteli umakniti. Kot člani vodilnega kolegija v podjetju so storili vse, da so svoje mesto zaščitili in obdržali.

Prilaganje razpisanih pogojev za vodilna delovna mesta v statutih je bilo pravi posmeh strokovnjakom. Če so vodstva podjetja le bila prisiljena strokovnjake sprejeti, so jih postavili na taka mesta, da z njih niso mogli preveč vplivati na položaj v podjetju. Inženirji in tehniki s prakso so bili pomočniki mojstrov, ekonomisti so dobivali mesta fakturistov ali korespondentov... Tako so ljudje z visoko izobrazbo v mnogih primerih zasedli mesta, za katera bi bila dovolj srednja ali celo nižja strokovna izobrazba.

Pod parolo, da je mladež strokovnjaka treba najprej uvesti v delo in tako je ostal več let na istem delovnem mestu. Zlomili so njegovo začetno zagretost in ko je odšel iz podjetja, so mu očitali, da je nesposoben in nedelaven.

(Konec sledi)

BESEDA IZ NARODA

Zlata poroka uglednega para



Zlatoporočnica Mary in Joseph Novak

CLEVELAND, O. — V zadnjem času je bilo med nami kar več zlatih porok. Prijetno je pisati o veselih dogodkih, o srečnih jubilejih, o družinskih srečjih, o prijateljstvu in dobrih znancih, kar vse je zvezano s takimi življenjskimi dogodki.

Prihodnjo nedeljo, 8. novembra 1970, bo zopet zlata poroka uglednega slovenskega para, g. Josepha in ge. Mary Novak, ki imata svoj lep, prijeten dom na 1951 Sunset Drive, Richmond Heights, Ohio.

Slovesna zahvalna sv. maša bo v soboto, 7. novembra, ob šestih zvečer v cerkvi Marije Vnebozete na Holmes Avenue. V nedeljo, 8. novembra, ob dveh popoldne do šestih zvečer pa bo sta jubilarita sprejemala goste, prijatelje in znance na svojem domu na 1951 Sunset Drive.

Zlatoporočnica sta preje živela 34 let na Hale Avenue v

Collinwoodu, predno sta se preselila v sedanji, novi dom. G. Novak je bil pred upokojitvijo zaposlen v železniških delavnicah New York Central RR., ga. Novak pa je bila zaposlena v Clevelandski javni knjižnici — v Glenville podružnici. Oba sta zvesta člana kluba slovenskih upokojencev v Euclidu. Imata sina Williama J. v South Euclidu in hčerko Josephine ter tri vnuke in dva pravnuka. Slavljencev Joseph Novak je rodom iz Brežic, gospa Novak pa je bila rojena v Clevelandu in je hčerka pokojnega Andreja Knaussa in ge. Julije Knauss iz E. 170. ceste.

G. Josephu in ge. Mary Novak k njuni zlati poroki od srca čestitamo in jima želimo, da bi v dobrem zdravju in veselju dočakala tudi biserno poroko.

A. D.

MISIJSKA SREČANJA IN POMENKI

26. Misijonarka dr. Terezija Žužek (II.)

PRINCETON, N.J. — Posprejkan, je iz Rima pristalo v mimu danes Zužkovo. Rezeko Barceloni. Potem se trinajst ur skozi dobo rasti, iskanja in svojih izkušenj v letih dozorevanja in poklicnih priprav na njeno življenjsko poslanstvo. V južni Italiji je bila znanstvenica, ki je tudi znana narodna božja pot "Virgen del Pilar". Sedem težkih let v Španiji je razmeroma hitro minilo. Doktorat je bil končan, zopet sem stala na razpotju. Kje je mednarodni misijonarski red, čigar naloga naj bi bila učlovečenje Kristusa preko profesionalnega apostolata zdravljenja? V Španiji ga gotovo ni bilo, kljub neštevilnim in raznim redovom. Zopet je ob pravem času zasvetila luč. V KM je izšel izčrpen članek o Zdravniških Misijonarskih Sestrah, ki jih je ustanovila Tirolka dr. Ana Dengel l. 1925 v Washingtonu, D.C. Imelo so svoje hiše že tudi v Angliji in na Holandskem. Zopet bo treba v neznanost, drugi narod in jezik; a klic je sila, ki priganja, Bog, ki daje moč. Španija mi je prirastla k srcu, kot druga domovina; veliko srce, človečanska, gostoljubna, svojska in edina na celnem svetu. To pot je letalo obstalo na londonskem letališču v aprilu leta 1955. Kakšna sprejemba? Odšla sem v South Shields v noviciat.

Nekdanja laična zdravnica dr. Ana Dengel, ustanoviteljica Misijonarskih Zdravniških Sester leta 1925 v ameriški prestolnici in njih prva generalna predstojnica, živi upokojena v glavni hiši MZS v Rimu kot Mother Dengel. Red je zrastel iz velike potrebe takratnih okoliščin, posebnosti v muslimanskih predelih sveta, kjer je žena mohamedanka umirala prepuščena usodi ob porodu ali bolezni: po njihovi kulturi ni smela videti nobene drugega moškega, razen svojega moža, tudi ne moškega zdravnika. Ženskih zdravnic ni bilo. Dr. Dengel je najprej delovala kot laična zdravnica (1920-1923) v Rawalpindi, kjer je naš izvor. To danes pripada zahodnemu delu Pakista-

na. V kratkih letih je spoznala, da je bila njena naloga za posameznico nemogoča. Posebno velika ovira je bila, da Sveta Stolica ni dala redovnicam misijonarkam, ki so delovale takrat tu ali drugod, dovoljenja za kirurgijo in porodništvo. Ob takih slučajih, so štiri redovnice, s katerimi je dr. Dengel delala, naravnost zapustile operacijsko sobo, češ da nimajo dovoljenja sodelovati, ter jo pustile samo z bolnico. Dr. Dengel se je vrnila nazaj v Evropo, kjer je hotela dobiti finančno pomoč, ter ponovno prositi Sv. Stolicu za dovoljenje, ker nobeden red v Evropi ni hotel poslati sester za to delo brez dovoljenja merodajnih. Ni imela finančnega uspeha in tudi dovoljenja ni izprosila. Tako je odšla naprej v Ameriko, kjer je z govori prepričala škofo, zbrala dovolj denarja in v nekaj letih se je porodil red, ki naj bi sam vzgajal redovnice za nalogo Kristusove ljubezni preko profesionalnega dela zdravljenja. Dovoljenje Sv. Stolice je prišlo šele enajst let po ustanovitvi reda, leta 1936. S tem je prišlo tudi dovoljenje za Misijonske Zdravniške Sestre, da so smele delati večne zaobljube. Preje in kasneje se je Družba širila po celem svetu, posebej na Vzhodu in v Afriki. Zaledje je imelo pomen le za formacijo in študije" (Se bo nadaljevalo).

Dr. Janež vse znane lepo pozdravlja in dodaja: "Delo me zelo daje. Že dva tedna vsako noč le pozno končamo operacije in ni niti časa za spanje, kaj šele za kaj drugega. Sama sreča, da sem zelo zdrav; odkar sem začel jesti tista zdravila, me niti enkrat ni več želodec bolel. S hrano sem skrajno previden iz strahu, da se bolečine ne bi ponovile. Se res dobro počutim. Lepa hvala Vam in vsem, ki so k temu pripomogli. Za božič se bom že še skušal kaj oglašiti. Sedaj je hladnejše in je naval na kirurški oddelek največji. Mnogi se boje v vročini biti operirani in tudi sam mnogim poleti priporočam, naj pozneje pridejo — in sedaj prihajajo..." (23. okt.)

Br. Karel Kerševan C.M. je mogel prvič v življenju na romanje v Lurd. Na potu iz Belgije je srečal v Parizu vse tri misijonarje za Madagaskar: 25. okt. odislega g. Petra Opeko in sestro Marjeto Mrhar, ki se je po pet in pol-mesečnem obisku domovine "polna zdravja in energije" vrnila na teren. Doma je imela nad 60 pridervan po celi državi. Z diapozitivni iz njene delokroga. G. Gajšek ni dobil pravočasno vizuma in je njegov odhod sedaj določen za 16. decembra. V Parizu je 17. okt. 92 usmiljenk, večinoma iz Slovenije, začelo duhovne vaje v Materni hiši usmiljenk. Fr. Gajšek je imel za misijonsko nedeljo sv. mašo in pridigo za vse. (22. okt.)

MZA ima v Franciji oba poverjenika v glavnem mestu: Brat Alojzij Klančar C.M., 95, rue de Sevres, Paris 6e. In usmiljenka Cecilija Prebil, 140 Rue du Bac, Paris VIIe. Sr. Cecilija je mednarodna zakristijanka, v veliko pomoč raznojezičnim romarjem, ki prihajajo v znano kapelo Marijinih prikazovanj Sv. Katarini Labourne. Čudodelna svetinja ima v tej kape- li svoj izvor. Sr. Cecilija je nekdanja župnika g. Andreja Prebila C.M. v Montrealu in je delovala nekaj let v Torontu. Univerzo je končala v Buenos Airesu.

V mesecu novembru posebej priporočamo vsem sodelujočim v molitev številne misijonske dobrotnike, ki so že med rajni- mi. Mnogi med njimi so bili namizniki KM. Kot nedavno umrli Mr. Franc Lončar in Mr. Rudolph Lukež Sr. R.I.P.

Misijonski krožek žena na leto misijonsko proslavo na

Gilbertu, Minn., je imel svojo Misijonsko nedeljo v cerkvi in dvorani. Br. Leopold Vidmar S.J. je bil med njimi in jim predaval s skioptičnimi slikami. Kratko je sporočil, da so ga sprejeli "naravnost po kraljevsko". Ob tej priliki so prisotni zbrali 75.00 za brata Vidmarja in \$344 za vse slovenske misijonarje in misijonarke preko MZA 1970 letne pomoči. Več o prireditvi ob prvi priliki. Vsem in vsakemu v tej iz leta v leto napredujoči misijonski povezanosti: Bog povrni!

Rev. Charles A. Wolbang, C.M.
St. Joseph's College
P.O. Box 351
Princeton, N.J. 08540

Nedelja DNJ

CLEVELAND, O. — Prihodnja nedelja, 8. nov., je spet obhajljna nedelja za moše in fante, ki so udje Društva Najsvetjšega imena Jezusa vega v župniji sv. Vida. Za skupen odhod k sv. maši se zberemo ob 7.45 pred šolo, odnosno v šolski veži. Sv. obhajilo darujemo to nedeljo za svoje rajne bratru- de naše organizacije! Po sv. maši je v dvorani pod cerkvijo skupen zajtrk, po njem pa društveni sestanek.

Popoldne ob 2.30 to nedeljo pa bomo imeli v naši župnijski cerkvi običajne vsakoletne molitve za svoje rajne sobrate, ki so umrli od lanskih Vseh svetih. Letos je to število nenavadno visoko. Pridimo k tej lepi pobožnosti res v kar se da velikem številu! K njej so posebej povabljeni tudi svojci rajnkah naših sobratov.

Kdor se še ni prijavil k duhovnim vajam, ki bodo v Domu duhovnih vaj na State Rd. v zahodnem delu našega mesta, naj se k njim kmalu prijavijo. Čas, v katerem živimo, nas sili, da se duhovno poglobimo, da bomo kos veliki stiski sedanjih dni. Priglasje sprejemajo v župnišču; lahko pa se prijavite tudi pri Fr. Severju, 1064 Addison Rd., tel. št. UT 1-4982. Vaje bo vodil g. dr. P. Krajnc. Vaje bodo od 13. tm. zvečer od 6 ure pa do nedelje, 15. nov., opoldne. Obenem s priglasom naj bi vsak vplačal tudi na račun stroškov za duhovne vaje \$5. — Izredna priljubljenost je to. Ne dajmo, da bi šla mimo brez duhovne koristi za nas!

France Sever

Belokranjec vabijo

CLEVELAND, O. — Vabila na prireditev so precej slična. Razlika je v tem, kako se ljudje počutijo, zabavajo in kakšno je razpoloženje na takih prireditvah.

Naslov dopisa pove, da Belokranjci zopet vabimo v goste na naše vsakoletno martinovanje. Prireditev bo 14. novembra 1970 na Holmes Ave. Večerjo bodo pričeli deliti ob 7. uri zvečer. Za večerjo je predvidena svinjska pečenka z domačim kislim zeljem in prikuhami, da- jile govejja pečenka v omaki ali roast beef s prikuhami. Naša dekleta se bodo trudila, da vse hitro in vestno postrežejo. Kosilo vedno boljše tekne, če je postrežba hitra in hrana topla.

Za "zejne" je že vse preskrbljeno, za ples pa nam bodo igrali kakor vedno naši "Veseli Slovenci". Vsi tisti, ki boste prišli, dobite ob vstopu v dvorano pozdrav z rdečim nageljnom. Znan- ni rojak Joe Stare, cvetličar in član našega kluba, nam sedaj že drugo leto podari nageljnove, ko- likor jih pač potrebujemo. Že vnaprej, Jože, se Ti vsi člani prav lepo zahvaljujemo za tako lepo darilo kluba.

Vsak od vas, ki nas obiskujete na našem vsakoletnem martinovanju, ve, kako veselo razpoloženje vlada in kako se vsi dobro počutite pri nas v gosteh.

Zato vas prav lepo tudi to pot vabimo, da pridite in pripeljite s seboj še svoje prijatelje in zance. Užili boste lep in prijeten večer med clevelandskimi Belokranjci.

Vabimo vas tudi, da obiščete naše prijatelje Starejce na njihovem martinovanju v soboto, 7. novembra.

Z lepim pozdravom in na svilenje v soboto, 14. novembra 1970, v Slov. domu na Holmes Avenue!

Za odbor: Olga Mauser

IZ NAŠIH VRST

Toronto, Ont. — Spoštovani! Priloženo Vam pošiljam nadaljno naročnino in Vas prosim, da list odslej pošiljate na moj novi naslov.

Z Ameriško Domovino sem zadovoljen in jo vedno težko pričakujem.

Vas prav lepo pozdravljam!

Rudolf Pisk

Cleveland, O. — Cenjeni! Tukaj Vam pošiljam naročnino in prilagam 2 dolarja za tiskovni sklad Ameriške Domovine. Želim Vam, da bi jo še dolgo izdajali, da bi ohranili slovenski list v Ameriki.

Jaz sem na list naročena že skoro 40 let. Nprekinjeno prihaja dan za dnem v moj dom in res ne bi mogla biti več brez njega.

Sprejmite vsi skupaj prav lepe pozdrave!

Mrs. Louise Raddell



V novembru in decembru, ki so večeri dolgi, si lahko privoščimo malo starosvetnega miru s pletenjem v topli sobi. Če se hočemo ob tem spočiti in postaviti mirnejši, si ne nalagajmo nobenih večjih del.

Sebi lahko spletemo tesno čepico, dolg šal ali imenitne tople barvaste nogavice. Otrokom z dopletnimi deli lahko osvežite lanske oblačila. Lanske in predlanske pulovarje, ki so sedaj prav gotovo že prekratki, lahko podaljšate s katerokoli volno skladnih barvnih odenkov. S pletilkami lahko podaljšate tudi obleke, ki so sedaj še komaj prav dolge.

Ni pa vseeno, kakšno barvo izberete za podaljšanje. Lepo bo, če doplete svetlejši ali temnejši odenek barve, ki jo ima blago ali pletenina. Do sedaj je bilo v navadi, da smo temnomodro enostavno kombinirali z rdečo, posebno pri oblačilih svetlolasi otrok. Poskusimo enkrat temnomodro dopolnjevati s turkizno, jajčnorumeno, svetlovijoličasto ali steklenično zeleno volno.

Hitro so spletene še vedno modne vestje, ki se spredaj zapenjajo. Te so posebno priljubljene pri moških članih družine in gotovo Vam bo moč hvaležen, če mu jo boste same izdelale recimo za božično darilo. Hčerka, ki že hodi v službo, pa jo bo rada nosila s kombinacijo bluze z dolgimi rokavi, ki so zopet zelo v modi.

S pletenjem v roki bodo jesenski večeri prijetnejši in krajši in hitro se bomo približali najlepšemu prazniku leta. Božiču, ko po stari navadi obdarujemo svoje drage. Zakaj jih ne bi enkrat obdarovali z delom lastnih rok?

KOTIČKOV STRIC
OTROKOM

Praznik Vseh svetnikov in ta mi hodijo po lešnike. Sem jih vernih duš dan sta mimo. Lepa dneva sta to, ker spominjata na večnost. Čeprav od starosti že po zemlji dišim, sem se potegnil na Vernih duš pokopališče. Obiskal sem slovenske grobe, pomolil in se malo razgledal, kam bom jaz legel. Lep dan je bil. Zmolite v tem mesecu, dragi otroci, kakšen očenašek za vse naše mrtve.

Pisemc se mi je nekaj nabralo, hvala Bogu.

Dragi Kotičkov stric!

Kar hudo mi je, ker tudi v zadnjem Kotičku ni bilo moje-ga pisma, ki sem Vam ga pisal pred nekaj tedni in ga oddal jospodični v slovenski šoli. Morda ga niste prejeli, zato Vam še enkrat pišem. Imam se dobro in zdrav sem. Le zjutraj me včasih pošteno zebe, ko raznašam časopis Plain Dealer. Po-zabim, da je jesen že precej časa v deželi in se ne oblečem dovolj toplo. Vstanem že ob pol-petih, poleti pa že kar ob štirih. Tokrat so jutra lepa, ker prične sonce vstajati. Vse je tiho, le ptički se skušajo s svojimi kon-certi. Počasni hodim in obodu-jem lepoto novega jutra. Seve-da, če pa zagledam kje blizu kakšnega dihurja, jo uberem, kar me noge neso. Z njim se od blizu ne bi rad srečal. Jih je pa precej tu okoli. V upanju, da ste zdravi in da boste prejeli to pi-smo Vas lepo pozdravlja

Viktor Kmetič

Dragi Viktor!

To pot sem Tvoje pisemce do-bil. Veš, včasih se kaj zgubi med papirji pri časopisu, včasih pri meni, ker imam tako brkla-rijo v tej šendici, da se Bog u-smili. Lončki, ponve, stare bu-kve, zdravilne rože, stari časo-pisi, počekani papirji — vse križem leži. Na hudimano-vo zgodaj vstajaš, toda upam, da hodiš zvečer zgodaj spat. Mlad človek potrebuje spanje ne ka-kor stari, ki lahko kar stoje spi. Poleti je res lepo biti na vse zgodaj zunaj, ko ravno sonce pridrenca na obzorje. Tudi jaz imamo rad tiste tihe minute. Zdaš boš pa revež in ko sneg pade, še huji. Dobro se obleci, fant, da kaj ne stakneš. Hvala Ti za pisemce in lepo Te po-zdravljam.

Dragi Kotičkov stric!

Po poletnem času je prišla je-senska doba. Najprej sem jo o-pazila v gozdu. Kaj delajo živa-li v gozdu? Ta čas verjeme na-birajo kostanj in želod za zim-ske dneve. Tudi druge živalice se skrbno pripravljajo za dolgo-zimo. Listje na drevju postaja rumeno, rdeče in rjavo. Kmalu bo tudi odpadlo z dreves in po-stezicah bo polno listja. Jesen je res lepa. V tem času dobe ži-vali tudi gosto dlako, ki jih bo grela, ko bosta prišla mráz in sneg. Lepo Te pozdravlja

Marta Tuljak

Draga Marta!

Da, jesen je tu v vsej svoji čudoviti lepoti. Listje se je sicer v zadnjih dneh pričelo osipati in za šendico ga imam, da se iz njega ne vidim. Gozd postaja miren, živalice precenjaajo, kar so nabrale — dolga bo zima in če ni vsega dovolj, bo stiska. Gledam verjeme, kako se jim repi košate. Celo na šendna vra-

Tiskovni sklad A.D.

Zvesti in dolgoletni naročnik lista Rev. Aloysius Breznik, Uniontown, Wash., je prispeval \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Bog povrni!

Zvesta naročnica lista Mrs. Ursula Zakrajsek, Cleveland, Ohio, je prispevala \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovila naročnino. Iskrena hvala!

Dolgoletni naročnik lista g. George Kovačič, Cleveland, O., je prispeval \$1 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Najlepša hvala!

Zvesti naročnik lista g. John Škrabec, Cleveland, O., je prispeval \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Iskrena hvala!

Dolgoletna in zvesta naročnica lista Mrs. Catherine Ubič, Cleveland, Ohio, je prispevala \$4 v tiskovni sklad Ameriške Domovine v spomin pokojnega moža in sina. Za lep dar prisrčna hvala!

Dolgoletna in zvesta naročnica lista g. Vincenc in ga. Amalija Povirk, Euclid, Ohio, sta prispevala \$5 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko sta obnovila naročnino. Naj prejemata našo toplo zahvalo!

Zvesta naročnica lista Mrs. Jennie Krajčič, Cleveland, O., je prispevala \$4 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovila naročnino. Dolgoletni naročnici iskrena hvala!

Zvesta naročnica lista Mrs. Mary Perdock, Cleveland, Ohio, je prispevala \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovila naročnino. Iskrena hvala!

Zvesta naročnica lista Mr. in Mrs. Peter Starin, Cleveland, Ohio, sta prispevala \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko sta obnovila naročnino. Najlepša hvala!

Zlatoporočnica g. Jakob in ga. Anna Jesenko, Cleveland, Ohio, sta prispevala \$1 v tiskovni sklad Ameriške Domovine ob njuni zlati poroki. Iskrena hvala!

Zvesti naročnik lista g. John Gorican, Cleveland, O., je prispeval \$4 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Iskrena hvala!

Zvesta naročnica Mrs. Joann Birs, Lakewood, Colorado, je prispevala \$4 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovila naročnino. Najlepša hvala!

Dolgoletni naročnik g. John Gabrovšek, Waukegan, Ill., je prispeval \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Prav lepa hvala!

Zvesti naročnik in podpornik lista g. Matt Flajnik, Canon City, Colo., je prispeval \$4 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Pri-srčna hvala!

Zvesti naročnik lista g. Frank Petrič, Chicago, Ill., je prispeval \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Iskrena hvala!

Dolgoletna in zvesta naročnica lista Mrs. Louise Raddell, Cleveland, Ohio, je prispevala \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovila naročnino. Prav lepa hvala!

Zvesta in dolgoletna naročnica lista g. Frank in ga. Theresa

Gerkman, Detroit, Mich., sta prispevala \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko sta obnovila naročnino. Iskrena hvala!

Zvesti naročnik lista g. Ciril Prezel, Toronto, Ont., je prispeval \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Prisrčna hvala!

Zvesti naročnik in podpornik lista g. Vinko Curk, Akron, O., je prispeval \$4 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Iskrena hvala!

Dolgoletni naročnik g. Štefan Novak, Scarboro, Ont., je prispeval \$1 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Prav lepa hvala!

Naročnik g. Stane Mrva, Cleveland, Ohio, je prispeval \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Najlepša hvala!

Zvesti naročnik lista g. Frank Glach, Pueblo, Colo., je prispeval \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko nam je sporočil spremembo naslova. Za dar lepa hvala!

G. John Trpin, Etobicoke, Ont., je prispeval \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko se je naročil na njo. Novemu naročniku najpriskrnejša hvala!

V spomin
našim velikim možem

CLEVELAND, O. — Ob Vseh svetih in na Vernih duš dan nas s pretresljivo resničnostjo zaja-mo neizbežnost usihanja življe-nja. Vsak dan, ki se utrne v neiz-merni čas, nas neprekinjeno približuje zadnji poti "na tisto tiho domovanje... kjer kmalu, kmalu dom bo moj in tvoj".

V tem mesecu sta združeni ob-letnici smrti dveh velikih slo-venskih mož, ki sta iz dobe svo-jega življenjskega delovanja pustila globok odtis na dogaja-nja in usodo slovenskega naro-da: dr. Gregorij Rožman in dr. Miha Krek. V času okupacije in komunistične revolucije, ko so se duhovi med mrim sloven-skim ljudstvom razkrali na dvo-je, je vsak od njih moral pre-vezeti vodstvo zaupane jim od-govornosti. Svoje delovanje in na-loge sta sicer vršila na različnih področjih in različnih krajih — škof dr. Gregorij Rožman doma med svojimi verniki, narodno-politični voditelj dr. Miha Krek je zastopal Slovence v tujini — a končni cilj obeh se je stekal pri temeljih istih idealov. To dejstvo so hitro ugotovili in pri-znali komunisti, zato so ju takoj ob prevzemu oblasti skupaj na istem procesu obsodili na dolgo-letne ječe.

V nedeljo, 29. novembra, se bomo spomnili obeh velikih in zaslužnih Slovencev. Ob 8. uri zjutraj bo za oba pokojna da-rovana sv. maša v cerkvi sv. Vida, popoldne ob pol štirih bo v veliki dvorani sv. Vida kome-moracija s kratkim sporedom. Prihranimo ta čas, da se oddol-žimo za njihovo požrtvovalno delo za blagor slovenskega ljud-stva.

Jože Melaher

Moskva nejevoljna na
palestinske gverilce

BEIRUT, Lib. — Sovjetska zveza je bila ves čas nezaupljiva do palestinskih gverilcev, ki so itak ves čas, v kolikor so u-smerjeni na levo, obračali svoje oči bolj proti Peipingu kot pro-ti Moskvi. Iz Kitajske so tudi dobivali in še vedno dobivajo večji del orožja. Tega so vozili po morju v Basro ob koncu Per-zijskega zaliva, pa ga nato pre-ko Iraka spravili dalje do gver-ilcev.

Moskva je uradno kazala na-klonjenost do gverilcev, podob-

no kot so to delale in še vedno delajo vlade arabskih držav. Kaj dejansko o njih misli, je povedala precej jasno Komuni-stična partija v Libanonu, ki drži z Moskvo. To je edina za-konita Komunistična partija v arabskem svetu.

Njeni vodniki so prijeli pale-stinske gverilce, ker da niso znali "mobilizirati množic", ker nimajo nobenega jasnega poli-tičnega programa in ker dopu-ščajo razkol in needinost med posameznimi skupinami. Poseb-no ostro so obsodili dr. G. Hab-basha in njegovo Osvobodilno fronto, ki je ugrabila potniška letala, jih odvedla v Jordanijo in s tem zaprepastila ves svet, pa sprožila s tem tudi nastop jordanijske vojske proti gveril-cem. Irak prijema KP Libanona neodgovorne obljubljanja po-moči gverilcem, ki jo jim ni ni-kdar dal.

Breme oboroževanja
fare ZDA kot ZSSR

WASHINGTON, D.C. — Obo-roževanje in redni izdatki za narodno obrambo rastejo, vsak nov obrambni sistem je dražji od prejšnjega in ZDA si ne mo-rejo dovoliti, da bi v tekmi za najmodernejše in najmočnejše obrambne sile sveta zaostale. To bi ne bil konec le za nje, ampak nemara tudi za ves osta-li svobodni svet.

Komunistični svet s Sovjet-sko zvezo na čelu ni nikdar o-pustil priložnosti za vdor v ne-zavarovan svetovni prostor, zla-sti še, če je videl, da ZDA ne kažejo zanj dovolj zanimanja. Prav tako je vsako priložnost izrabila tudi rdeča Kitajska! Moskva se je na ta način vsed-la na Kubo in v Egipt, rdeča Kitajska se utrjuje v Tanzani-ji, Zambiji in Kongu.

Breme vzdrževanja močnih o-boroženih sil ne tare le našo deželo, še bolj pritiska na Sov-jetsko zvezo, katere narodni do-hodek je za več kot polovico manjši od našega. Vodniki sov-jetske narodne obrambe zahte-vajo vedno nova sredstva, ko morajo skrbeti za Vietnam, Srednji Vzhod, za večjo vojno brodogve, za Kubo... Zahodni strokovnjaki trdijo, da ZSSR rabi v sedanjem proračunu za oborožene sile okoli 65 milijonov dolarjev. Res kar težko breme.

Papež se bo na poti
po Aziji ustavil
tudi v Hong Kongu

RIM, It. — Sv. oče je v svoji zadnji splošni advijenci izjavil, da se bo med potjo po Aziji u-stavil za nekaj ur tudi v Hong Kongu. V Združenih narodih vi-dijo v tem znak, da želi sv. oče obnoviti stike s Peipingom.

Obisk Hong Konga naj v Pei-pingu smatrajo tudi kot zahva-lo, da je bil po 12 letih zapora puščen na svobodo škof Walsh,

Ženske dobijo delo

Delo dobila
Iščemo dobro kuharico in strežnico, Slovenko ali Hrvatico. Oglasite se osebno v novi resta-uraciji: Nick Restaurant, 6301 St. Clair Avenue.

—(217)

Izučena šivilja
Popravljam nove in stare obleke po zmerni ceni. Kličite 361-6326

—(216)

MALI OGLASI

Sobo oddam
Opremljeno sobo oddam žen-ski osebi. Oglasite se osebno na 1124 E. 74 St.

Naprodaj
Zidana ranč hiša, povsod pre-proge, veliko posebnosti, vgra-jeni hladilnik in štedilnik, vrtna škropilna naprava, zaprta terasa, dvojna priključena garaža. \$29.900. Kličite:

HERITAGE REALTY
946-2999

ki se je že vrnil domov v našo deželo. Iz ZN prihaja tudi vest, da Vatikan odobrava idejo, da naj rdeča Kitajska postane čla-nica ZN.

MALI OGLASI

Hiša naprodaj
Odperto od 2 do 5 vsaki dan 14809 James Ave., Maple Hts., blizu cerkve sv. Monica, ranch hiša, 3 spalnice, 12 let stara, dvojna garaža, v dobrem stanju. Kličite 475-0274.

(215)

Sobo oddam
Lepo, čisto, opremljeno sobo oddam v najem, na 1189 E. 176 St. Oglasite se osebno na istem naslovu.

(215)

Stanovanje išče
Slovenski upokojenec išče opremljeno sobo s hrano. Kličite 361-2505.

—(215)

Varstvo otrok
Sprejem v varstvo 1 ali 2 otroka nad 3 leta stara, na mo-jem domu na 1215 E. 61 St. Oglasite se osebno.

SLOVENSKA BRIVNICA

(BARBERSHOP)

783 East 185 St.

JOHN PETRIČ — lastnik

se priporoča

Sobe se odda

Štiri sobe s kopalnico oddajo slovenski, dvojici ali vdovi v zameno da se kuha starejšemu možu, v okolici sv. Vida. 361-5887.

(215)

V najem

Oddam pet sob in kopalnico, neopremljene, spodaj, furnez na plin, poštenim in čistim odraslim, v St. Clairski naselbini. Kličite 431-6631.

(3,6 nov)

Rojaki pozor!

Izvršujem splošna zidarska in mizarska dela, tudi pleskanje ali ureditev vaših sob. Pocen in dobro. Kličite po 4. uri zvečer.

881-5439

—(30,3,6 nov)

PLESKAM, PAPIRAM,

BARVAM IN

DEKORIRAM STANOVANJA!

Obrnite se na:

MILANA MESICA

telefon: 391-3426

Strokovno, poceni, dobro!

Odperto v nedeljo od 1. do 4. ure

18815 Cherokee Ave.

Blizu E. 185 St., bungalov, 3

spalnice, jedilnica. Manj kot

\$20.000.

GEORGE KNAUS Real Estate

819 E. 185 St.

Ce nameravate prodati Vaše posestvo, kličite John Laurich Realty IV 1-1313 in bo prišel na Vaš dom, da se pogovori z Vami o Vašem problemu zastoj.

(Fx)

SVETOVIDSKA OKOLICA

6-sobna enodružinska, zelo blizu Sv. Vida, v odličnem stanju. \$11.500.

5-sobna enodružinska blizu St. Clairja, odlična, \$8.500.

2-družinska, 5-5, \$12.500, samo \$400 naplačila.

2-družinska, 6-6, 3 garaže, E. 49 južno od St. Clairja, \$11.500.

2-družinska, 7-5, 2 plinska fur-neza, garaže, na 1128 E. 67 St. \$13.000. Kličite nas.

4-družinska, velik lot, garaže, vsako stanovanje po 2 spalnici, \$9.000, severno od St. Clairja.

2-družinska z velikim trgovskim prostorom, dimno kamro in hod-no mesno ledenico, 3 garaže, \$12.500.

2-družinska, 5-5, 2 plinska fur-neza, z lesom obita rekreacijska soba, vgrajeni bar in kamin na drva, garaža, \$14.500.

6-stanovanjska, dohodek \$460 mesečno. Cena \$18.000. Samo \$3.000 naplačila.

8-družinska zidana, blizu Sv. Vida. \$18.300.

Potrebujemo več hiš.

Kupci z gotovino čakajo.

Kličite nas!

A.M.D. REALTY

1123½ Norwood Rd. 432-1322

(Fx)

Joseph L.
FORTUNA

POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave. MI 1-0046

Moderni pogrebni zavod

Ambulanca na razpolago
podnevi in ponoči

CENE NIZKE! PO VAŠI ZELJI

CVETLICE ZA POROKE

POGREBE

IN VSE DRUGE PRILIKE

• Brezplačna dostava po vsem mestu • Brzljavna dostava po vsem svetu FTD

STARC
FLORAL Inc.

6131 St. Clair Ave.

Telefon podnevi: 431-6474

Dom: 1164 Norwood Rd.

Telefon ponoči EX 1-5078

Smo tako blizu vas kot vaš telefon



ZAKRAJSEK

FUNERAL HOME CO.

6016 St. Clair Ave.

Tel.: ENdicott 1-3113

ARNOLD TALIS

STROKOVNAK V

FOTOGRAFIRANJU

Vaš studio za poročne posnetke.

portrete, fotografije vseh vrst, v

črno-belih in barvnih posnetkih

Prosimo kličite:

432-0040 7106 Superior Ave.

Cleveland, O. 44103

692-1515 15606 St. Clair Ave.

Cleveland, O. 44110

(Blizu Five Points)

Nagrobni spomeniki naprodaj

Louis C. Fink, 5136 Phillips St.

Maple Heights, O. 475-1430

slovenski prodajalec za Sheffield

Monument Inc. Ustanovljena leta

1876.

Cistimo v vaše zadovoljstvo

Tudi barvamo, likamo

in popravljamo

ACME DRY CLEANING

& DYEING CO.

672 E. 152 St. GL 1-5374

IZ SLOVENIJE

Gramofonske plošče • Knjige

Radenska voda • Zdravilni čaji

Spominčki • Casopise • Vage

na kilograme • Semena • Stroj-

čki za valjanje in rezanje testa.

TIVOLI ENTERPRISES, INC.

6419 St. Clair Ave. Cleveland, Ohio

431-5296

Kupim hišo

zidano z kletjo, dve ali tri spal-

nice v Euclid, Ohio ali Wick-

liffe, Kličite po peti uri 731-2973

(9,16,23,30 okt. 6 nov)

Hiša naprodaj

Edna Ave., blizu Norwood

Rd., enodružinska hiša v naj-

boljšem stanju. Zelo čisto, lepo

dvorišče. Se lahko kupi po

zmerni ceni.

Imamo kupce za vse vrste hiš,

farme, lote in prazne zemlje.

Najboljša zanesljiva postrežba.

JOHN KNIFIC REALTY

820 E. 185 St. 481-9980

Lastnik prodaja hišo

na 17901 Ingleside Rd. pri E.

185 St. — 7 sob, rekreacijska

soba, nove preproge. Ogled

samo po dogovoru.

Kličite KE 1-4080

ALEXANDRE DUMAS:

Grof Monte Cristo

"Kaj hočeš, moj ljubi? Če je moral človek zapustiti Goro, bežati iz Parisa na vozu sena in biti v okolici Bordeauxa obdan od Robespierresovih vohunov, se privadi marsičemu. Torej nadaljuj! No, kaj je s tem klubom v ulici Saint-Jacques?"

"Tja je bil izvažen general Quesnel, in generala Quesnela, ki je zapustil ob devetih zvečer svoje stanovanje, so našli drugo jutro v Seini."

"In kdo ti je povedal to lepo historijo?"

"Kralj sam, gospod."

"Povej prav; v povračilo za tvojo historijo," nadaljuje Noirtier, "ti hočem povedati neko novico."

"Menim, da že vem, kar mi hočete povedati, oče."

"Ah, ti veš, da se je izkrcal Njegovo Velikanstvo cesar na Francoskem?"

"Tiho, oče, prosim vas, prvič zaradi vas in potem tudi zaradi mene; da, vedel sem to novico, vedel jo celo prej, kakor vi, kajti zaradi nje sem prihitel v treh dneh iz Marsellea semkaj in nisem ničesar obžaloval bolj kakor to, da nisem mogel leteti tako hitro, kakor moje misli, ki so mi gorele v možganih."

"V treh dneh! Ali si blazen? Pred tremi dnevi cesar vendar še ni stopil na francoska tla."

"Vendar sem vedel za njegov načrt."

"In na kak način?"

"Potom nekega pisma, naslovljenega na vas z otoka Elbe."

"Na me?"

CHICAGO, ILL.

MALE HELP

W. T. GRANT COMPANY

Has position for

APPLIANCE SERVICE MAN

Experienced in the repair of washers, dryers, refrigerators and air-conditioners.

Top pay — Excellent benefits.

Apply:

W. T. GRANT COMPANY

619 Thomas Dr. Bensenville
595-0315
An Equal Opportunity Employer (216)

PART TIME — If you need extra cash, IF you present yourself well, IF you enjoy talking to people, I will train you to help me with special work, doing display work and showing safety film. For information Call Mr. Hoffman at 354-8115

REAL ESTATE FOR SALE

ALSIP — 4 bdrm. col., 2 baths, spacious country kit. with open beam ceiling. Adjoining rec. rm. 28x13, liv. rm. 15x18 w-plc. Washer, dryer, new refrig., blt. in oven and range, dishwasher, garbage disposal, buffet counter with stools. Huge foyer 3 car gar. New carp. thruout. \$29,500. 385-7142. (217)

2 Flat Brick, clean. Immed. occ. with refrig. & stv. N. Catholic schl. & church. 3700 W. 1000 N. Real buy — family estate, gar., full bsmt., hot wtr. ht. By appt. Lo \$20's. 384-8536

WESTCHESTER 2551 Boeger
OPEN SUNDAY 1-5
New cus. 3 bdrm. brk. bi-level. 2½ baths, for. din. rm., huge blt-in kit., rec. rm. w-frp. 2 car att. gar. Oversized lot. 562-7511

WAYNE DUNHAM WOODS — Country estate, indoor pool, guest house, lge. mainhouse, 4¼ landscaped acres. Must sell. By Owner. Leaving state. 742-1066 or 697-0771 aft. 5 P.M.

"Na vas, in to pismo sem našel v žepu onega, kateri vam ga je imel donesti. Če bi bilo prišlo to pismo v roke kakemu drugemu človeku, bi bili morda to uro vi že ustreljeni, oče moj."

Villefortov oče se prične smejati.

"Glejte, glejte," pravi, "zdi se mi, da se je naučila restavracija od cesarstva hitro reševati svoje zadeve... Ustreljen, moj ljubi, kaj pa misliš! In kje je to pismo? Poznam te predobro, da bi mislil, da mi more škodovati, če je v tvojih rokah."

"Sežgal sem je in stal pri njem, dokler ni zgorelo do zadnjega košča, kajti to pismo je bilo vaša smrtna obsodba."

"In ovira tvoje karijere," pravi Noirtier hladno; "da, to razumem; toda če si ti moj pokrovitelj, se mi ni bati ničesar."

"Jaz vam hočem biti več, kakor pokrovitelj, oče, jaz vas hočem rešiti."

"Ah, vraga! Stvar pričenja postajati dramatična. Govori jasneje!"

"Gospod, vrniva se h klubu v ulici Saint-Jacques."

"Zdi se mi, da je ta kljub gospodom pri policiji zelo na srečo. S svojim poizvedovanjem so ga morda našli."

"Niso ga še našli, a so mu na sledu."

"To je navadna beseda, poznam jo dobro; če se zaveda policija kake nemarnosti, pravi, da jo na sledu, in vlada čaka potrpežljivo, dokler ne prizna policija z obličjem politega psa, da je sled izgubila."

"Da, toda našli so mrtvo truplo; general Quesnel je bil usmrčen, in to se imenuje na cellem svetu umor."

"Umor, praviš? Tu se motiš. Nobenega dokaza ni, da je bil general umorjen. Vsak dan najdejo v Seini ljudi, ki skočijo notri ali iz obupa ali pa poginejo zato, ker ne znajo plavati."

"Vi veste dobro, oče, da general ni skočil v Seino iz obupa in da se meseca februarja v nji nihče ne koplje. Ne, ne; ne hlinite se, gleda tega umora se ne da nič utajiti."

"In kdo pravi, da je bil general umorjen?"

"Kralj sam."

"Kralj! Mislil sem, da ima vendar toliko filozofičnega razuma, da ve, da se v politiki ne more govoriti o nikakem umoru. V politiki, moj ljubi, — to veš ti prav tako dobro, kakor jaz — v politiki ne živijo ljudje, ampak mišljenja, ne občutki, ampak koristi. V politiki ne umorimo človeka, ampak samo odstranimo oviro, to je vse. Ali hočeš vedeti, kako je s to zadevo? Hočem ti povedati. Mislili smo, da smemo generalu Quesnelu zaupati: bil nam je priporočen z otoka Elbe. Jeden izmed nas gre k njemu in ga povabi, naj pride k nekemu zborovanju v ulici Saint-Jacques, kjer dobi dobre prijatelje. On pride, razodenemo mu ves načrt; odpotovanje z Elbe, namestimo izkrcanje. Ko vse izve in vse razume, ko je poučen o vsem načrtu, se izda, da je rojalist. Vse se spogleda. General mora priseči, da hoče molčati, in priseže, toda resnično na tak način, da se pravi skušati Boga, če človek prisega tako!"

Toda kljub temu general lahko odide prosto, popolnoma prosto Domov se ni vrnil. Kaj hočeš, dragi moj? Od nas je odšel; je pač zašel, to je vse. Umor! Resnično, Villefort, kot namestnik kraljevega prokuratorja si me iznenadil, da vtemeljuješ tožbo s tako nezadostnimi do-

kazi! Če si dal ti kot rojalist kdaj usmrtiti katerega svojih, ali mi je padlo kdaj v glavo, da bi ti rekel: 'Sin moj, ti si zagrešil umor?' Ne, ampak rekel sem: 'Prav gospod, bojevali ste se zmagonosno; jutri se vam povrne.'"

"Toda, oče, bodite previdni, kajti kadar napoči naš dan, bode naše povračilo strašno."

"Ne razumem te."

"Vi upate, da vnovič posadite na prestol uzurpatorja?"

"Gotovo."

"Motite se, oče; niti deset milj od obali ne prodre v notranjo Francijo, ne da bi ga zasledovali, preganjali in zajeli kakor divjo žival."

"Moj ljubi prijatelj, cesar je ta hip na potu v Grenoble; dne 10. ali 12. marca bode v Lyonu, 20. ali 25. v Parisu."

"Ljudstvo se dvigne"...

"Da mu pohiti naproti in ga sprejme z odprtimi rokami."

"Njegovo spremstvo šteje samo nekaj ljudi, in z orožjem v roki se mu stopi nasproti."

"Vojaštvo ga kakor v triumfu spremi v glavno mesto. Resnično, moj ljubi Gerard, ti si še poln otrok; meni, da si poučen o razmerah izborni, ker ti je tri ali štiri dni po izkrcanju povedal telegraf: 'Uzurpator je priplul z nekaj možmi pred Cannes in se izkrcal. Zasledujejo ga.' Toda kje je in kaj počne? O tem ne veste ničesar. Za petami so mu, to je vse, kar veste. In tako mu bodo za petami do Parisa, ne da bi počila puška."

"Grenoble in Lyon sta zvesti mesti, ki se mu vpreta z vso odločnostjo."

"Grenoble mu odpre navdušeno svoja vrata; ves Lyon mu pohiti naproti. Verjemi mi, poučeni smo tako dobro kakor ti, in naša policija je poučena boljše kakor vaša. Ali hočeš, da ti dokazem? Hotel si mi prikriti svoje potovanje, toda izvedel sem za tvoj prihod četrte ure pozneje, kakor si prišel v mesto. Svoj naslov si povedal samo svojemu postiljonu, in vendar, jaz sem vedel zanj; dokaz za to je, da sem prišel k tebi v hipu, ko si hotel sesti k mizi. Pozvoni torej in daj prinesiti še za jednega: jedla bodeva skupaj."

"Res," odvrne Villefort in se začudeno ozre v svojega očeta, "res, videti ste dobro poučeni."

"Ej, moj Bog! Stvar je zelo priprosta: vi, ki imate zdaj v rokah oblast, imate sredstva, katera nudi denar; mi, ki upamo, da dosežemo oblast za bodočnost, imamo sredstva, ki jih nudi udanost."

"Udanost?" pravi Villefort smehljaje.

"Da, udanost, tako se imenuje z dostojnim izrazom upajoča častihlepnost."

In Villefortov oče hoče pozvoniti sam, da pokliče slugo, ki ga ni poklical njegov sin.

Villefort ga prime ga roko.

"Čujte oče," pravi mladi mož, "še jedno besedo!"

"Govori!"

"Dasi je kraljeva policija tako slaba, ji je vendar znano nekaj strašnega."

"Kaj?"

"Opis človeka, ki je bil pri generalu Quesnelu ono jutro, ko je potem general izginil."

"Ah, to ve ona, ta dobra policija? In kakšen je bil ta človek?"

"Rujavega obraza, s črnimi lasmi, zalizci in črnimi očmi; na sebi je imel modro suknjo, zapeto do zadnjega gumba; na prsih trak Castne Legije, klobuk z velikimi kraji."

"Ej, ej, ona ve to?" pravi Noirtier. "In zakaj ni prišla tega moža?"

"Ker ga je izgubila včeraj ali predvčeranjem na oglu ulice Coz-Heron iz očíj."

"Ali ti nisem rekel, da vaša policija ni vredna ničesar?"

"Da, toda vsak hip ga lahko zopet najde."

"Da," pravi Noirtier, "oziraje se brezskrbno okoli sebe, 'če bi tega moža ne bil nihče svaril. Toda to se je zgodilo, in on,' pristavi smehljaje, 'izpremeni svoj obraz in svojo nošo.'"

Pri teh besedah vstane, sleče suknjo in ovratnico, stopi k

mizi, na kateri je ležalo vse, kar je rabil njegov sin za toaleto, vzame britev, si namaže obraz z milom in si pobrije zalizce, ki so bili policiji tako dobrodošel znak.

Villefort opazuje njegovo po-

četje s strahom, ki ni bil brez občudovanja.

(*Dalje prihodnjič*)

— Otok Portoriko je najmanjši od Velikih Antilov. Drugi so Kuba, Haiti in Jamaika.

NAZNANILO

Spoštovanim rojakom in rojakinjam vljudno naznanjava, da sva nedavno prevzela znano pristaniško gostišče

"HARBOR INN"

1219 Main Avenue (Flats), Cleveland, O.

kjer točiva najfinejše likerje, vina in piva z vseh kontinentov. Se priporočava za obisk!

VLADIMIR PIŠORN

tel. 241-9120

TONI PERŠOLJA

SLOVENIJA VAS VABI NA OBISK

IZKORISTITE PRILOŽNOST, KI VAM JO NUDI
KOLLANDER WORLD TRAVEL, INC.

Odločite se za obisk domovine po zimi

Cene potovanja z Jet letali so zelo ugodne. Res izjemna prilžnost.

POSEBEN ODHOD ZA BOŽIČNE IN NOVO LETNE PRAZNIKE
POVRATNE VOZOVNICE ZA POTOVANJA Z JET LETALI IZ NEW YORKA DO LJUBLJANE SO:

\$250.00 — za potnika, ki potuje v skupini 40 ali več članov.

\$313.00 — je zimska cena za potnika, ki potuje posamezno za 29 do 45 dni.

Otroci do 12. leta starosti plačajo polovično ceno, dojenčki do 24. mesecev starosti pa samo 10% od navedenih cen. Imamo že programe za poletje 1971. Sprejemamo prijave članov in pošiljamo vse informacije. V mesecu juniju, 1971 slovensko romanje v Fatimo, Lurd, Rim v Slovenijo pod vodstvom Rev. Jože Godina.

Pišite, kličite ali obiščite:

KOLLANDER WORLD TRAVEL, INC.

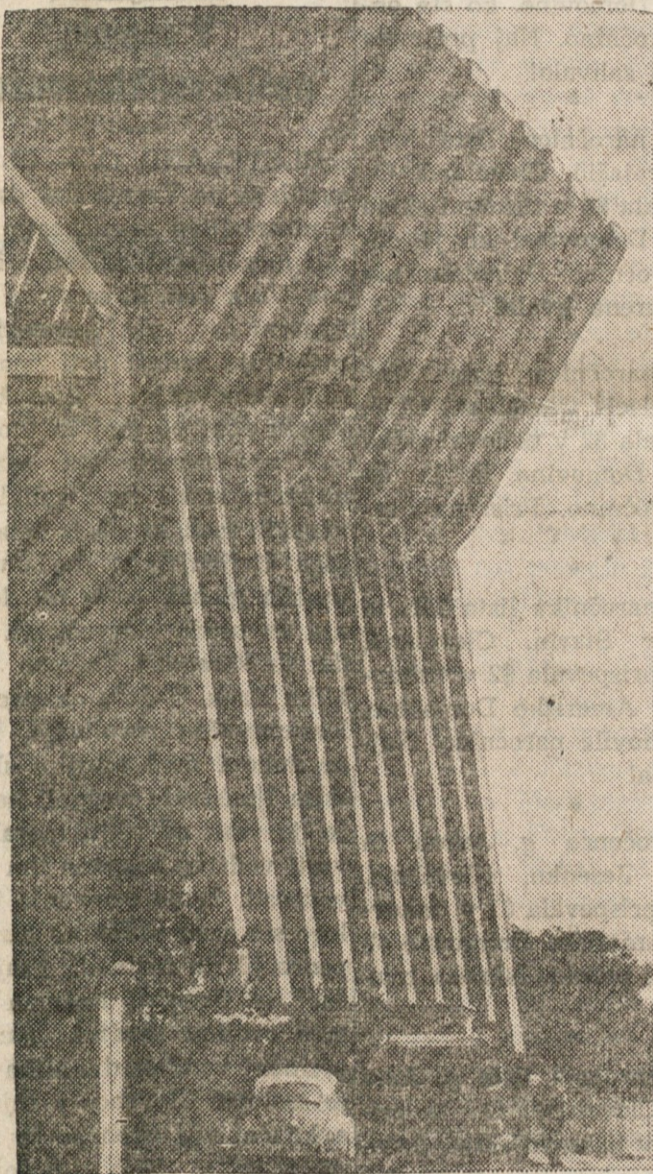
589 East 185th St.

Cleveland, Ohio 44119

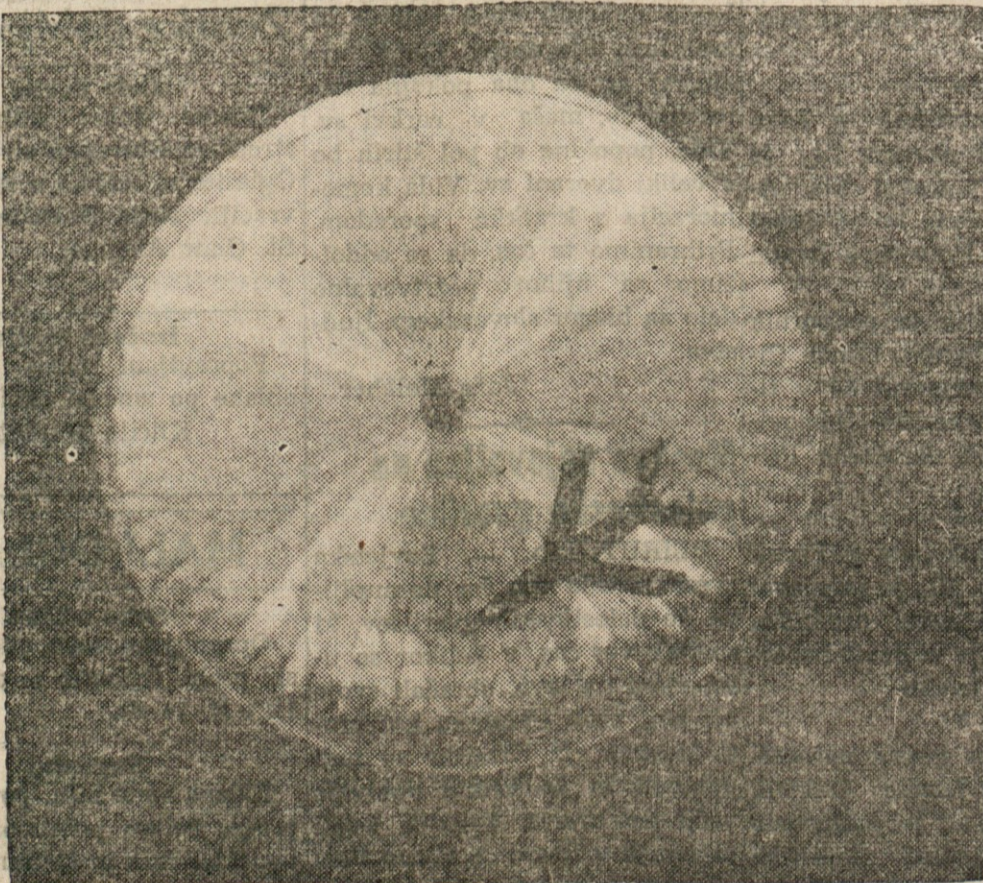
telefoni: (216) 531-1082

531-4066

431-4148



MOGOČNI STEBRI — Mogočni stebri na sliki so del velikankega hangarja na letališču pri Frankfurtu ob Meni na Nemškem. V hangarju bo prostora za 6 novih jumbo B-747 letal ali pa za 14 bolj običajnih B-707.



RAKETNO LETALO PRISTAJA — Raketno letalo "Firebee", ki ga uporabljajo pri vežbanju letalskih sil v streljanju z raketami, se spušta s pomočjo mogočnega 82 čevljev širokega padala na zemljo, ko je opravilo svoj posel.



Draga nevesta!

Poročni dan naj bi bil najsvetejši,
najveselejši in najlepši dan
Tvojega življenja.

Poročna vabila, s katerimi boš
povabila k temu velikemu dogodku svoje
sorodnike, prijatelje in drage znance, so
največje važnosti.

Poročne predpriprave zahtevajo
ogromno časa in skrbi.

Pridi k nam in izberi poročna
naznanila iz pravkar dospelih najnovejših
katalogov, najmodernejših vzorcev, oblik,
papirja in črk.

Naše cene so zmerne, postrežba
uslužna.

Na svidenje!

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave.

Cleveland, Ohio 44103



V COLNU JE DOMA — Otroci v naseljih na področju delte reke Mekonga v Vietnamu so vajeni življenja na vodi. Dekletce na sliki se je samo spustilo v čolnu na vodo.



AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLYSLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

U.S. INFORMATION TEAM TAKES MOVIES OF SLOV. PEOPLE IN CLEVELAND

by James Debevec

The United States Information Agency had a team of photographers in Cleveland on Thursday, Nov. 5, shooting pictures of the Slovenian people. The movies were shot at the request of President Nixon. He will make the film a gift to President Tito of Yugoslavia.

Hearst Metrotone are taking the pictures in cooperation with the U.S. Government. Director Charles Shutt said they are in Cleveland for the one day to get pictures of the American Home newspaper, St. Vitus Church, the St. Vitus school children, the old age homes, the Slovenian Home on St. Clair, Euclid Race Dairy, and Drenik's Distributing. Helping the photographers in their city rounds through the directors of the Slovenian National Home are Tony Petkovsek, John Pestotnik, Zeno Zak, Ed Kenik, and Vic Drobnick.

Last October President Nixon was a guest of President Tito in Zagreb, Yugoslavia. During a friendly toast of champagne Tito remarked how the Yugoslavs who migrated to the United States have adapted themselves wholeheartedly into the American culture. Nixon decided to show Tito on film how correct he was.

The movie team, with Edwark Reek as chief photographer, has also visited cities in California, Detroit, Chicago and will also travel to Pittsburgh and the east for more filming. The scheduled delivery date of the film to Tito by Nixon is the middle of December.

At the American Home movies were taken of the daily paper being printed. Also possibly included in the filming were Mary Debevec, Vinko Lipovec, and Joseph Andolsen.

AMLA CELEBRATES 60TH ANNIVERSARY

On Saturday, November 14th, the American Mutual Life Assn. (SDZ) will celebrate the 60th anniversary of its existence at the Slovenian National Home on St. Clair Ave., with a Dinner-Dance.

Festivities start with a dinner with serving at 6 p.m. This will be followed by a brief program and dancing to the popular music of Ray Champa and his orchestra.

Included in the program will be the honoring of the eight living co-founders of its organization. They are Joseph Berkopec, Anton Ogrinc, Frank Mervar, John Jalovec, Mike Vintar, Louis Prisel, Joseph Sintic, Matevz Udovic. Since the 1960 50th anniversary celebration, 14 co-founders have passed away.

A special feature will be an appearance by Bill Randle, well-known Cleveland radio person-

nality with WERE radio. Mr. Randle is well versed in the ethnic organizations in the Cleveland area.

Adding to the festivities will be Slovenian singers Cecelia Valencic and Zarja's Jennie Fatur and Frank Kokal and Rosemary Marn and Bea Pestotnik.

Edmund Turk will be master of ceremonies.

Mr., Mrs. Joseph Kovak Mark Golden Wedding

Mr. and Mrs. Joseph Kovak will celebrate their 50th wedding anniversary on Sunday, November 8th, 1970.

A Mass of Thanksgiving will be offered at St. Mary's Church, 15519 Holmes Ave., on Saturday, November 7th, at 6 p.m.

Open House will be held at their home, 1951 Sunset Drive, Richmond Heights, on Sunday afternoon from 2 to 6 p.m.

The Novaks were former residents of Hale Ave. in the Collinwood area for 34 years before moving to their present home.

Mr. Novak was employed as a Boilermaker at the New York

Central Roundhouse before his retirement. Mrs. Novak was employed at the Cleveland Public Library, Glenville Branch.

They are members of the Golden Age Club of Slovenian Home — Reher Ave. in Euclid.

There are two children, William J. of South Euclid, and Josephine. Three grandchildren and two great-grandchildren.

Mr. Novak was born in Brezice, Slovenija, Yugoslavia; Mrs. Novak, in Cleveland, the daughter of Mrs. Julia Knauss, of E. 170 St., and the late Mr. Andrew Knauss.

Euclid Jaycees hold pancake breakfast

The Euclid Jaycees are sponsoring their Annual Pancake Breakfast on Sunday, Nov. 8, 1970 at the Euclid Park Clubhouse, (end of E. 222 St.) from 9 a.m. to 2 p.m.

This year's Project Chairman, Bill Jenkins, promises that the theme of "All You Can Eat" will be no exaggeration!

The menu is Orange Juice, Milk, Coffee or Tea, Pancakes and Sausage. No member of the family could possibly go home hungry!

Adults \$1.50, children \$1.

Oct. 29 was Slovenian Independence Day

City of Cleveland
Carl B. Stokes
Mayor

PROCLAMATION

By the Mayor of the City of Cleveland, Ohio
Designating Thursday, October 29, 1970, as

"SLOVENIAN INDEPENDENCE DAY"

WHEREAS, thousands of Americans of Slovenian descent living in the City of Cleveland will celebrate the 52nd anniversary of their independence gained from the Austro-Hungarian Empire on October 29, 1918; and

WHEREAS, throughout their history which goes back more than 1,000 years, the courageous Slovenians have always been indomitable fighters for freedom and for their national traditions; and

WHEREAS, the Slovenian Americans of our city have much of which they can be

proud — through hard work, dedication and loyalty they have achieved high and honored positions in public life; and

WHEREAS, not only as tradesmen, as men of letters and of science, and many other occupations and professions, the Slovenian-Americans have made an outstanding contribution to the cultural advancement of our city and nation.

NOW, THEREFORE, I, Carl B. Stokes, Mayor of the City of Cleveland, do hereby proclaim Thursday, October 29, 1970, as "SLOVENIAN INDEPENDENCE DAY" and urge all citizens to join in the observance of this day.

In Witness Whereof, I have hereunto set my hand and caused the Corporate Seal of the City of Cleveland to be affixed this 22nd day of October 1970. (Seal)

Carl B. Stokes
Mayor

The Bells of St. Mary's



St. Mary's PTU

St. Mary's P.T.U. will hold its regular monthly meeting on Thursday, Nov. 12, at 7:30 in the school auditorium.

The first graders will show off their skill of learning, with the help of their teacher, Miss Oberstar.

Everyone is cordially invited to attend. Refreshments will be served after the meeting by the seventh grade mothers who are the hostesses for the month.

Mrs. Frank Zalar,
Corres. Secretary

Meeting

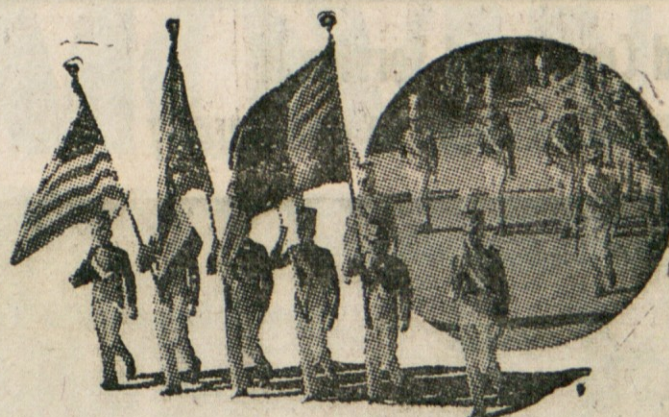
St. Catherine No. 29 WSA will hold its regular meeting on Wednesday, November 11th at 7:30 p.m. at the Slovenian National Home on St. Clair Ave. Dues will be collected from 6 to 7:30 p.m. Social hour following the meeting.



NEW PROPORTION—The longette is a right-as-rain length for this vintage-cotton bolero coat. By Naman, the zip-front style has low-placed large pockets, belted waist and sleeves. Its Western look is enhanced with a wide-brimmed hat and tied cowboy scarf.

Rail Cargo

Chicago — Railroads move more than 80 percent of all the coal produced in the U.S.



A DAY OF PURPOSE

Observance of Veterans Day, on November 11 in the year 1970, marks the ending of World War I more than 50 years ago.

History reveals that 50 years ago, just as 200 years ago, or even in the days of World War II, only a little more than a generation ago, there was an overwhelming dedication and belief in the United States. Patriotism was not something to be ashamed of or submerged in cynicism — nor were liberty, the principles of self-government or the American economic and political system. Strong convictions command respect, and no one doubted our destiny as a nation.

Just as on other days that are important in the record of the United States, U.S. citizens turn out in tribute to Veterans Day, because they wish to reaffirm those beliefs that make a nation great and for which many of their fellowmen have given up their lives. November 11, in short, is a day of purpose.



St. Vitus School Announces New Free and Reduced Price Policy for School Lunches

St. Vitus School at 6104 Glass Avenue has long recognized the need for helping meet the nutritional needs of its students, and serves a well-balanced nutritious lunch each school day.

The charge to students who can pay is 30 cents. However, since some families find it difficult to pay this price, the school will provide lunches free of charge or at a reduced price to children determined by Sister Mary Ramon, the Principal of St. Vitus, to be unable to pay the full price for their lunches.

Families who feel that their children may be eligible for free or reduced price lunches are urged to apply. Copies of the application form were sent home with a letter to parents earlier this week.

Each application will be reviewed promptly and within ten days the family will be notified in writing as to the decision made. All information on the application is strictly confidential. Decisions for approval will

No. in family	Annual income
1	\$1920 and below
2	2520 and below
3	3120 and below
4	3720 and below
5	4270 and below
6	4820 and below
7	5320 and below
8	5820 and below
9	6270 and below
10	6720 and below
11	7170 and below

Any unusual circumstances which affect the family's ability to pay for school lunches, such as prolonged illness in the family; unexpected expenses due to fire, flood, or any other disaster of this nature; seasonal unemployment and similar emergency situations will also be considered.

If a family is not satisfied with the decision made on their application, it may request a hearing to appeal the decision. It may be sent to Sister Mary Ramon, Principal.

Holy Name Society News

COMMUNION — MEETING

We will receive our corporate communion this month on Sunday, Nov. eighth — at the eight o'clock Mass. Monthly Intention: for all the deceased members of our Holy Name Society, especially those who died during this past year. The breakfast-meeting will be held in the Church Hall immediately after the Mass.

MEMORIAL SERVICE

The customary Holy Name Memorial Service for the Dead will be held also on this Sunday, November eighth — in St. Vitus Church at 2:30 P.M. Please make an effort to attend, to pray for the souls of our deceased members and other parishioners.

AUTUMN DAYS

As the "Autumn Days" draw near, we wish to announce the events to take place that weekend, the 21st and 22nd of November. The following activities have been scheduled:

Saturday, Nov. 21, 1970

1 - 5 P.M. — Bazaar in the Church Hall.

5 - 8 P.M. — Chicken Supper in the auditorium.

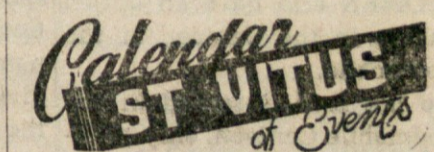
9 - ??? — Dance (Music by the Wanderers and the Telban Orchestra).

Sunday, Nov. 22, 1970

3:30 p.m. — Variety Show,

featuring singing and dancing groups, our own school children, and the BIG GIFT.

Please reserve these two days for your parish and plan on attending these events.



Sat., Nov. 21 — 1:00 to 6:00 p.m. bazaar in church basement hall

Sat., Nov. 21 — Chicken Dinner served in auditorium from 5-8.

Sat., Nov. 21 — Dance (cabaret style) in auditorium. Music by Telban's and The Wanderers orchestras. 9:00 p.m.

Sun., Nov. 22 — Cultural Program on stage in the auditorium at 3:30 p.m.

Sun., March 21 — Annual sausage and Pancake Breakfast served by Holy Name Society in auditorium.

St. Vitus Men's Bowling League

October 29, 1970

Just a couple of days near Halloween, the keggers had some bad luck (low scores) while a few had good scores. Tony Drobnik Sr. blasted out a great 242 game. Ray Nesky had the best series 215-216-625. (Continued on Page 6)



LIGHTWEIGHTS ARE GOOD BOWLERS

There is no rule that says a big man can't do well as a professional bowler, but the five men who reached the final round of the PBA Nationals — Mike McGrath, Dave Davis, George Pappas, Larry Lichstein and Johnny Petraglia — were lightweights.

They averaged 24, weighed 136 pounds and their average waist was 30 inches.

SEPARATISM ON ICE?

The revolution of the French-Canadian separatists has relevance for professional hockey because a significant number of big league players are of French extraction.

What this means is that there always is the potential for dressing room friction in the NHL, just as there was in major league baseball between blacks and whites.

Also pertinent is the fact that no meaningful trouble has erupted; and, if the NHL is lucky, it may never happen.

RELIEF PITCHERS GET NEW RECOGNITION

Who will be the first relief pitcher enshrined in the Hall of Fame?

A new motion picture dedicated to relief pitchers was previewed in the Shea Stadium Diamond Club on Oct. 21. It suggests Hoyt Wilhelm, the famed knuckleballer with more than 1,000 major league appearances, will be the one.

But at 47, Wilhelm gives no indication of retiring and inasmuch as a player must be inactive five years before becoming eligible for Hall of Fame voting, Hoyt may be collecting his Social Security checks when he gets to Cooperstown.

Regardless of whether Wilhelm is first to get there, the new motion picture does make a strong point for relief pitchers as modern-day specialists who someday will be deserving of Hall of Fame recognition.

**DON'T LET YOUR NEIGHBOR
OUTSHINE YOU!**

Red Cross Food Service is tremendous help to community



"COOKIE" LOVES TO COOK — After 14 years of steady volunteering for the Red Cross Food Service, Mrs. J. F. Cook of 6304 Lansing Ave., has earned the nickname of "Cookie". Here she is shown volunteering behind the food counter at the Red Cross Chapter Canteen.

Women who have a flair for cooking or meal planning and can volunteer a few hours once a week at the Downtown Red Cross canteen are urgently needed, announced Mrs. J. F. Cook, a Food Service volunteer for the Chapter.

Volunteers work half a day a week preparing the noon meal.

The main course, the salads, and the desserts are all prepared by volunteers. The volunteers also assist in the meal planning.

"Our volunteers receive on-the-job training," said Mrs. Cook. "But so much of what they learn comes from others. One woman may be good making spaghetti sauce, another may do well baking a cake, others may shine in tossing a salad.

"Bringing together all these specialists makes for a better meal," continued Mrs. Cook.

"A lot of our volunteers could be making good money in paid restaurant jobs, or in catering, but they prefer the rewards that come only from volunteer work.

"We have some women who want to be called whenever there's a large disaster where mass feeding is required. It does not matter if the fire is in the dead of night — these women want to be there."

"The husbands don't mind that the wives are volunteering either, because every woman who's ever volunteered in our Food Service has improved her cooking at least 100 percent.

WOMEN also have an option to assist in the Canteen of the Bloodmobile.

No hot food is served in the Bloodmobile Canteen, only cookies and donuts. Each donor is asked to drink some liquids and have a few cookies.

Since the Bloodmobile travels to all parts of the county, volunteers may want to volunteer at the mobile unit whenever it visits their home community.

If interested, call 781-1800.

BLACK CAT

An American motorist in Rome stopped a native and asked anxiously, "Do you have any black cats two feet long?"

"A few, signor," answered the Roman.

"Any black cats four feet long?" asked the American.

"It is possible, signor."

"Any six feet long?"

"But no, signor, that is ridiculous."

Came a voice from the motorist's wife in the back seat: "It's like I told you, you dope. You have just run over a priest."

SHOW YOUR BRIGHT LIGHT!

Boxing Show at St. Joseph's Gym

Classy Bobby Haymon of Cleveland and Frankie Steel (Lewis) of Akron, rated the No. 2 and 3 pro boxers in the Ohio welterweight ratings, will meet for the state title in a 10-round bout featuring the live "club fight" card at St. Joseph's High School Gym (E. 185th and Lake Sh.) on Wednesday, Nov. 11.

This is the first of eight scheduled "club" boxing programs arranged by matchmaker Don Elbaum to discover and build talent.

Another bout on the card is a six-rounder between Frankie Kolovrat, Croatian welterweight and Bobby O'Neal, of Fairmount, W. Va. Kolovrat is unbeaten in 3 pro starts.

Toni Torontali, who recently immigrated from Yugoslavia to Toronto, Canada, will also be featured. He is unbeaten as a pro.

Tickets are \$6 and \$4 and are on sale at Beacon Electric, 679 E. 185 St., Albert's Men's Store, E. 152 and St. Clair; Diamond Restaurant in Versailles Motor Inn, 2901 Euclid Ave.

Thanksgiving clothing collection set

The Very Rev. Msgr. C. S. Ciolek, diocesan director of Catholic Charities, has been named director of the Thanksgiving Clothing Collection for the needy overseas. It was announced by Most Rev. Clarence C. Issenmann, Bishop of Cleveland.

Catholics in the eight county Diocese of Cleveland will be asked to support the 22nd annual appeal by bringing used clothing, shoes, bedding and other garments to Catholic Churches throughout the diocese during Thanksgiving week, Nov. 22 thru Nov. 29.

For the first time a percentage of clothing will be retained for possible disaster or emergencies during the year.

IF YOU DON'T USE ZIP CODE DON'T GRIPE ABOUT THE MAIL

Always use Zip Code. Then maybe you'll find there's nothing to gripe about.

advertising contributed for the public good

ZIP CODE CAMPAIGN
AD MAT NO. ZC-30-70
25 LINES (1 col. x 1/4 inches)

ST. VITUS

(Continued from Page 5)

Mezic Insurance 1063 and C.O.F. No. 1 1063 had team highs.

"200 club" members were: A. Lapinski 203, J. Skorich 201, B. Collingwood 202, L. Tolar 221, B. Kovacic 203, A. Strojcin 200, J. Gabrenya 210 and R. Misch 208.

Mike's Tavern shut out Lube's Lounge. John Nestle's 556 paced the Taverns.

Mike's Tav. 983-1001-1018-3002
Lube Lounge 906- 904- 937-2747

Grdina Recreation beat COF No. 1 twice. Tony Drobniak Sr.'s torrid 242-581 led his team to victory.

Grdina Rec. 1026-1018-947-2991
C.O.F. No. 1 1022-1060-1003-3025

C.O.F. No. 2 whitewashed KSKJ No. 25. Larry Tolar's 221-566 was best.

C.O.F. No. 2 931-1050-926-2967
KSKJ No. 25 877- 879-882-2638

Norwood Men's Shop defeated Cimperman Market two times. Bud Kovacic's 203-561 starred for the Haberdashers.

Norwood M. S. 970-906-940-2816
Cimperman M. 872-998-894-2764

Mezic Insurance downed Mihcic Cafe in two games. Jay Gabrenya's 210-545 sparked the insurance men.

Mezic Ins. 1063-895-955-2913
Mihcic Cafe 954-974-852-2780

Hecker Tavern blanked Hofbrau Haus. Rudy Misch's 208-534 stood out for Hecker's.

Hecker Tavern 926-919-1008-2853
Hofbrau Haus 915-901- 932-2748

Standings October 29

Team	W	L
Mike's Tavern	18	6
Mezic Insurance	16½	7½
Grdina Recreation	16½	7½
C.O.F. No. 1	14	10
C.O.F. No. 2	14	10
Lube's Lounge	12	12
*Mihcic Cafe	11	13
*Cimperman's Market	9	15
Norwood Men's Shop	9	15
Hecker Tavern	9	15
*KSKJ No. 25	8	16
Hofbrau Haus	7	17
*Entry fee paid.		

Schedule November 12

Alleys
1- 2 Cimperman Mkt. vs. Mike
3- 4 Lube L. vs. Grdina Rec.
5- 6 COF 1 vs. Mezic Insurance
7- 8 Norwood Men vs. Hofbrau
9-10 COF 2 vs. Hecker Tavern
11-12 Mihcic Cafe vs. KSKJ 25

Team High Three

Mezic's Insurance	3060
Lube's Lounge	3056
Grdina's Recreation	3034
C.O.F. No. 1	3025

Team High Single

Norwood Men's Shop	1071
Mezic Insurance	1068
KSKJ No. 25	1055
C.O.F. No. 2	1050

Individual Three Games

B. Collingwood	656
R. Nesky	625
J. Marincek	622
W. Stangry	605

Individual High Game

B. Collingwood	253
B. Kovacic	244
A. Drobniak Sr.	242
J. Tratnik	237

Radium Source

Boston — Radium has been produced from pitchblend in Europe and also from autunite ores. In the U.S. it has been found in carnotite.

A panhandler approached a man on the street and said, "Mister, could you give a cripple a quarter for the bus fare?"

"Okay," said the man, giving the beggar a close look, "but how are you crippled?"

"Financially."

KEY NOTES ARE DECLARED WINNERS IN POLKA BAND OF TOMORROW CONTEST

Cleveland, Ohio. — The 3rd Annual Polka Band of Tomorrow Contest and Picnic, held by Tony's Polka Party Radio Club, at the fabulous Recreation Center of AMLA on Sunday, Sept. 20, 1970 was another happy and memorable day for nearly 2,000 polka fans who streamed into the park on one of the most beautiful Sundays of the year to listen, dance and vote for their favorite teen age band.

The doings and contest were all held outside, on the same settings and decorations as for the Slak concert, with a band stand and dance floor on the green, John Copic's Fundways colorful booths on the midway, Tivoli Enterprises booth selling Slak's and Al Tercek's new albums, also the famous lamb, pig and chicken B.B.Q., which did a thriving business, and people were fascinated by the automatic spits, roasting quite a number of them at the same time.

Our kitchen and refreshment stands were also very busy, keeping the guests happy and well fed. It really was great seeing so many of the people from the musical, cultural, fraternal, business, and civic groups in attendance.

Tony Petkovsek M.C'd, and introduced each band in the contest. Each played for half an hour, and people listened and danced also.

Winners, by vote of the people present were, the Key Notes with 355 votes; 2nd, Ralph Deligatti's 333; 3rd The Essence 149; and the 4th Fred Ziwick's 97. They are all to be commended for playing so well, it was a tough decision to make. Congratulations to the Key Notes Polka Band. They are 1st accordion Dan Gallo, 2nd accordion Gary Vidmar, Sax Dan Wojtila, banjo-guitar Don Wojtila and drums Al Bambic. They are all around the 16 year age group and attend St. Joseph's High School, except one, who attends Benedictine.

Chairman John Pestotnik congratulated and awarded them 100 single recordings by Delta International and a beautiful trophy plus an engagement at Tony's Polka Party 9th Annual Thanksgiving Day Dance and Show on Thursday, Nov. 26, 1970 at the Slovenian National Home on St. Clair Ave, all courtesy of Tony's Polka Party Radio Club. Harry Blatnik, Pres. of the Federation of Slovenian National Homes, presented individual trophies to each member of the Key Notes. A special presentation was made to them by last year's winner, Bob Oblocki and his band. Al Tercek, band leader, gave a plaque from the Musician's Union of Cleveland, Local 4, and congratulated them. Engagements for the Key Notes and Ralph Deligatti's, to be arranged by the Polka Boosters and other social and fraternal organizations. Dick Sodja's Conservatory of Music Studio, contributed gift certificates to the winning band and runners-ups. Al Tercek's new album "Polka Power" was presented to all participating musicians, courtesy of John Gayer of Delta International Records, as consolation gifts. All the bands received much applause.

Tony then introduced George V. Voinovich, State Representative, who spoke a few warm words of congrats to Tony and the Radio Club for promoting such a fine program each year, keeping up our Slovenian culture and music. A welcome and surprise guest was Paul Briggs, Superintendent of Cleveland Public Schools, who spoke a few appropriate words. He's a fine gentleman and a scholar.

A parade of "O Ja" members, escorted an adopted Slovenian and a member, the one and only D.J. Bill Randle of "Swap and Shop," on WERE to the band stand singing, "O Ja". Bill was a special guest and presented Al Tercek's band and the exciting new L.P. "Polka Power", which Al premiered live also featuring vocalists Chris Mauer and Roni Neiman, also Zarja's Bea Pestotnik and Rosemary Marn. The album is great and was heartily applauded by the audience. Bill was dressed for the occasion with shorts and an "O Ja" shirt. By all indications he certainly did have a ball.

The Key Notes played the rest of the evening for dancing on the green. The rains came at 10:30 p.m. after everything was over, for which we were thankful.

Now many thanks are in order from Tony Petkovsek, Chairman John Pestotnik and all the Radio Club members, to Dick Sodja and B. J. Stanonik for the P.A. systems, the tape recording by Dave Evans, to John Kausek the friendly photographer, the Par-Fi Club at the refreshment stands, the hard working kitchen brigade, the loyal crews at the main gate, selling tickets, decorating, ice cream, pop in the Fundway Booths, the cashiers, Tivoli's, O Ja Club, and everyone else who helped in any way, our heartfelt gratitude.

Last but not least, to our ever hardworking Chairman John Pestotnik and Tony Petkovsek who overseer all posts and saw that everything ran smoothly. We thank our Special Guests, and everyone who attended our Contest and Picnic, and hope you all had a wonderful time.

Looking forward to seeing many of you at our 9th Anniversary of Tony's Polka Party Thanksgiving Day Dance and Show on Thursday, Nov. 27, 1970. Till then, so long.

Mary Komorowski,
Publicity - Radio Club

Yuletide cards from Heart Association

The American Heart Association, Northeast Ohio Chapter is offering four distinctive and original Christmas and holiday greeting cards this year. Donations are used to support important heart research projects being conducted in Northeastern Ohio.

All four cards were especially designed for the Heart Assn. by Bernice Kochan, the well-known Cleveland artist.

Although no price is set for the cards, it is suggested that donations be at least comparable to, if not more than, that charged for commercial greeting cards.

To order, call 781-7500.

Death Notices

BENO, VINCENT — Father of Frances Krecic, Vincent, Regina Henry, Eleanor Capko. Residence at 1419 E. 51 St.

GERM, MARY (nee Cerne) (formerly Pirc) — Mother of Anthony Pirc. Residence at 15710 Corsica Ave.

PAVLOVICH, PAUL — Husband of Elizabeth (nee Sabolic), father of Frances Marincic, Anna, Carl, Paul, First Lt. Richard, brother of Violet, Daisy, Carl, Mirko (all four in Yugoslavia). Residence at 19104 Kewanee Ave.

SMRDEL, FRANK — Husband of Margaret, brother of Joseph, Michael.

STOPAR, MARY (nee Bernik, formerly Zore) — Mother of Frank, Stanley. Residence at 22720 Harms Rd.

How to make hand iron give extra years of service

A good hand iron is all most homemakers need these days, row that wrinkles have all but been eliminated by electric clothes dryers, and by the development of permanent press, wash and wear, and similar easy-care fabrics.

Hand irons date back more than 60 years, and were among the first home appliances.

As with any household equipment, says The Illuminating Company, your hand iron will last longer and work better if it's used and cared for properly. Here are some suggestions:

Keep the sole plate of your iron smooth and shiny, so it glides easily. Be careful, when ironing over zippers or buttons, not to scratch the sole plate. A scarred sole plate makes an iron harder to push. And dirt can adhere in the scratches.

If the sole plate becomes discolored from water, or burned-on starch, restore the plate by washing it with warm soapy water, and wipe dry. (Do this when the iron is cool, and unplugged, of course!)

If that does not work, try scouring the plate with a moist cloth dipped in baking soda. As a last resort, rub it with very fine steel wool. Then polish by applying paraffin or beeswax while the iron is warm—but not hot. Rub briskly with a dry cloth until all traces of the wax are gone.

Never let any kind of plastic material stick to the sole plate, as it may be impossible to remove.

Home economists recommend that you stand when using a hand iron, unless some physical disability requires that you sit.

Ironing by hand while standing is easier and quicker, according to a study made by a French doctor, which found that ironing sitting down took 32-28% more effort, and also 16-20% longer.

The proper type of ironing board will also help you iron more comfortably. It should be a ventilated type. The padding should absorb heat, rather than reflect it back to you. (And to protect the sole plate of your iron, the padding on the board should be thick enough to let you iron over buttons easily.)

A frequent problem in ironing — scorching fabrics with too high temperature—can be easily avoided, if you first iron those fabrics which require lower temperatures, and work your way up to the higher temperatures.

This is because an iron heats faster than it cools, so it is easier and quicker to go from low to high, than the reverse.

FIGHT WITH LIGHT!

GRDINA FUNERAL HOMES

1053 East 62 St. 431-2088
17010 Lake Shore Blvd. 531-6300

GRDINA FURNITURE STORE

15301 Waterloo Road 531-1235

INSURE WITH

GABRIEL & ASSOCIATES

INSURANCE AGENCY

LIFE • AUTO • FIRE • CASUALTY
BONDS • HEALTH

22090 Lake Shore Blvd. Euclid, Ohio 44123 731-6888

Are you doing something about it?

It's not enough merely to exist. It's not enough to say, "I'm earning enough to live and support my family, I do my work well. I'm a good father. I'm a good husband. I'm a good churchgoer."

That's all very well. But you must do something more. Seek always to do some good, somewhere. Every man has to seek in his own way to make his own self more noble and to realize his own true worth.

You must give some time to your fellow man. Even if it's a little thing, do something for those who have need of a man's help, something for which you get no pay but the privilege of doing it. For remember, you don't live in a world all your own. Your brothers are here, too.

(Thought courtesy of Joseph J. Zore, North Chicago, Ill.)

HURRAH

A program to reach and rehabilitate 5,000,000 Americans.

We can help millions of people with handicaps. Find out how by writing to HURRAH, Box 1200, Washington, D.C. 20013.

HURRAH

Help Us Reach and Rehabilitate America's Handicapped

The State-Federal Program of Rehabilitation Services. U.S. Department of Health, Education, and Welfare. The Advertising Council.



Male Help Wanted

SHIPPING HELPER
Handle 50 pound bags and boxes. Steady work. \$2.50 per hour to start. Paid vacations, hospitalization. Upco Co. 4805 Lexington Ave. Mr. Suter 881-0033 between 8:00 A.M. and 4:30 P.M.

—(216)

ZULICH INSURANCE

c/o Hamilton Insurers, Inc.

3107 Mayfield Rd. at Lee

Cleveland Heights, O. 44118

Phone: 371-5050